



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

LIŠŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXVI

Price 20 c.

Chicago, Ill. — Penktadienis, Friday, August 17, 1979

Nr. 191

A. YOUNG, KOŠĖS PRIVIRES, ATSISTATYDINO

DR. KAZIUI BOBELIUI NELEIDO TARTI ŽODŽIO JAUNIMO KONGRESUI

Rašo Ignas Petrauskas

Okupantas ten jaunimui įrodinėja, kad visos nepriklausomos Lietuvos politinės, kultūrinės ir ekonominės gyvenimas buvo tik liaudies išnaudojimui tvarkomas. Ten jaunimui kalama į galvą, kad ką tik ar kalba vyresnieji, gyvenę nepriklausomybės laikais, visa yra atgyventa, netikėta arba tiesiog nuodai jaunimui. Ir Maironis buvo tik senų liekana. O ką bekalbėti apie Vasario 16-osios minėjimą. Žodžiu, jaunimą reikia laikyti toliau nuo vyresniųjų. Jaunimo ateitis — su jaunimui, tai tik kompartijos eilėse.

Ir čia, išėjęs, buvo toli pramatantieji asmenys. Jie nežymiai, pamažu, išėjęs jaunimą atskyrė nuo vyresniųjų. Pradėjo aiškinti, kad tos tradicijos, kurios nepriklausomybės laikais visiemis — tiek jaunimui, tiek ir vyresniesiems lietuviams buvo šventos, nebėmka išėjęs lietuvių jaunimui.

Atvykus naujai išėjęs bangai, Chicagoje visi lietuviai — vyresnieji ir jaunimas — kartu minėdavome Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo, t.y. Vasario 16-tą dieną. O kaip gudriai buvo pradėta! Atrodo, visai nekalta pradėta rengti jaunimui atskirai nepriklausomybės paskelbimo, Vasario 16-tos dienos minėjimus. Pradėta aiškinti jaunimui, kad tie minėjimai, kuriuos rengia Lietuvos laisvinimo veiksniai, yra tik senų įsikalta tradicija. Mes jums surengsime kitą, kur nebus kalbų apie Lietuvos okupantą, nebus politinių pamokslų. Jums rengiami minėjimai bus trumpi ir gražūs. Jaunimui nereikia jokios politikos. Tai tik senų darbas.

Praejo gal 20 metų ir jaunimo vadovai davė didelį žingsnį pirmyn. Jie paskleidė mintį, kad Vasario 16 dienos šventė tai tik senų išėjęs įsigalvota, kad turėtų progos pakalbėti apie politiką. Ir ten, okupuotoj Lietuvoj, niekas dabar viešai jos nesvėčia. Ją reikia pakeisti karaliaus Mindaugo karūnavimo sukausties minėjimu. Ir okupanto išleistoje Lietuvos istorijoje karaliaus Mindaugo vainikavimas paminėtas. O kad senieji nesukeltų audros, kol kas, prie Mindaugo minėjimo, pridėti, kad bus minima ir Vasario 16 diena. Ir tikrai, mūsų jauniems vadamams jau nebereikia nei senų, nei politikos. Nakas pareiškė:



Dr. K. Bobelis norėjo skristi į Europą ir pasveikinti Jaunimo kongresą, bet organizatoriai pranešė, kad jam neleis pasveikinti jaunimo.



Silta vasara ir lietus laukuose priaugino labai daug arbūzų. Jų pilna visoje Amerikoje.

MOTERŲ "ATEISTINIS AUKLĖJIMAS"

Lietuvoje ypač susirūpinta moterų "ateistiniu auklėjimu" ir jį "materialistinės pasaulėžiūros formavimu". Doc. Antanina Ramelienė apžvelgia tokias pastangas straipsnyje "Auklėti, šviesti, puoselėti" (*Tarybinė Moteris*, Nr. 4, 1979). Panevėžio mieste, kur dirbančiųjų tarpe moterys sudaro 54,4 procento, "reikšmingą ateistinį darbą dirba miesto moterų taryba (pirmininkė gydytoja I. Montvilienė).

Kiekvienais metais kovo mėnesį vyksta "ateistų sąskrydžiai". Įmonėse ir įstaigose moterų tarybų iniciatyva organizuojamos paskaitos, ekskursijos, klausimų-ataskymų vakarai, susitikimai, įvairūs būreliai. "Nemaža dėmesį moterų materialistinės pasaulėžiūros formavimo klausimams skiria rajono "Žinių" draugija, laikraštis "Panevėžio tiesa", miesto kultūros namai, kraštotyros muziejus ir viešoji biblioteka.

MINIMOS LEIDINYS

Lietuva, Latvija ir Estija minimos JAV Valstybės departamento leidinyje *Treaties in Force* (Galiojančios sutartys, Publ. 8968, 1979). Išvardintos visos sutartys, kurias Lietuva pasirašė su JAV (p. 123-124). Priešais sakoma: "JAV nepripažino Estijos, Latvijos ir Lietuvos įjungimo į Sovietų Sąjun-

Lietuvių laiskai iš sovietinio Gulago

Žemiau lapinami fragmentai trylikos laišku, laikotarpį nuo 1977 m. lapkričio 2 d. iki 1978 m. liepos 3 d., rašytų kankinamos dėl įsitikinimų lietuviškos Onos Pranskūnaitės.

"Dirbame daug, kartais po 14-15 valandų ir para, bet nuovargio neačiu. (1977 m. gruodžio 24 d.)

"Man uždrausta rašyti lietuviškai ir gauti laiškus, rašytus ta pačia kalba. Del to kovojau su valdžiomis. Jie nenori man tikėti, kad tie laiskai jau patikrinti Vilniuje... Baltiniai, kuriuos man atsiuntė, atiduoti j-

sandėli. Man atiduos, kai baigsis bausmė... Gavau naujus batus: abidvi kojos viename telpa..." (1978 m. sausio 8 d.)

"Per vieną mėnesį vieną sekmdienį turime laisvą..." (1978 m. vas. 23 d.)

"Tavo laiskas buvo sunkus kaip švinas... Kas palaidojo mano motinėle?... Telegramos niekad negavau" (1978.IV.9)

"Tikintis turi kelią pasirinkti per kančią, jei nori išpažinti savo įsitikinimus, turi numirti lėta mirtimi: KGB užkampiuose, pasibaigėjimą sukeliančiose tranzito stotyse, turi trokšti per-

Koks bus gyvenimas perplodytoje žemėje

WASHINGTON. — Pasaulio Banko trečiadienio raporte rašoma, kad šio šimtmečio pabaigoje vadnomo "Tėčio pasaulio" miestuose ir miesteliuose gyvens apie biljonas daugiau žmonių ir tai sudarys pavyzdžio neturintį smuknybę parūpinti jiems darbus.

Darbo jėga tuose tebesivystančiuose kraštuose padaugės apie 550 milijonų, daugy daugiau kaip šimtmečio bėtinyje tarp 1950 ir 1975 metų.

Pasaulio Banko išleistame "World Development Report, 1979" apskaičiuota, kad 2000 metais apie 40 miestų turės po daugiau kaip 5 milijonus gyventojų, lyginant su 12 miestų industriniuose kraštuose. Apie 18 miestų turės po daugiau kaip 10 milijonų žmonių kiekvienas, o Meksikos miestas turės net 30 milijonų.

— Jungtinės Tautos atsirado advokatai, bandančių truputį pakeisti Puerto Riko konstituciją nors nei vienas jų toje saloje negyvena.

— Tūkstančių turistų atvyks į Harilburg, Pa., pamatyti atomu varomas elektros jėgaines.

pildytuose traukiniuose ir galų gale turi pats ir jo meilė Kristui sukalti Sibiro snieguose. Ir netrukus tas kelias per kančią, ta lėta mirtis sukelia siaubą.

"Kaip sunku yra matyti, kad kai kurie mūsų tautos sūnūs duodasi pagaujami ta pasakėle apie laisvę, saugumą ir sidabriukus. Bet laisvę, kurią man KGB pradžioje, manys neaukeliu jokio džiaugsmo... Ką aš turėčiau iš tokios laisvės, jei būsiu apsupta pikto, įtarinėjimo, jei paskui mane žingsnis į žingsnį seks agentai, jei visą laiką būsiu stebima per padidinamąjį stiklą... Svetimi mus užvaldė ir su mumis darys kas jems patiks. Tiems iš mūsų, kurie tikime amžina gyvenimu, neturi didesnės reikšmės, kokiose sąlypose baigsis žemiškasis gyvenimas ir koks bus mūsų kapa. Tačiau, visa, ko trokštame, kad mūsų tautiečiai būtų kilnesni dvasia, stipresni ir drąsesni ir kad savo delnuose laikytų Kristaus mokslo šviesą". (1978 m. bal. 23 d.)

"Vienam laiske, kurį gavau, mano giminaitis mane vadina politine kaline. Ir neklysta. KGB agentai mane padarė politine kaline. Seniau nemanydavau, kad esu politinė kalinė ir palitika neužsimidavau. Kaip tikinti, domėjau literatūra religinėmis temomis ir užsiima-davau jos skleidimu, nes žinojau, kad mano tėvyneje ji sunkiai gaunama. Be to, perrašinėdavau "Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kroniką" ir dėl to buvau apkal-tinta politine veikla. Neskačiau ir dabar neskačiau, kad tai būtų spauda su politiniu profiliu... kadangi joje yra tiesa, kurios negalima apversti..."

BE ŽINIOS IR ĮGALIOJIMO SLAPTAI TARĖSI SU PALESTINIEČIAIS

SEKRETORIUS CYRUS VANCE JI APIBARE UŽ KISIMĄSI Į SVETIMUS REIKALUS

WASHINGTON, D.C. — Andrew Young, JAV ambasadorius prie Jungtinių Tautų, neturėdamas leidimo ir įgaliojimo, slap-tai tarėsi su palestiniečių orga-nizacijos atstovu New Yorke, o vėliau neteisėtai informuodamas Valstybės departamentą bei prezidentą, buvo išaiskintas ir paties sekretoriaus Cyrus R. Vance gerokai apibartas. Amba-sadorius jau ne vieną kartą, ne-prisilaikydamas veikiančių taisyklių, kišosi į tokius reikalus, į kuriuos jis neturėjo kištis. Trečiadienio vakare dėl to ir atsi-statydino iš ambasadoriaus pa-reigų.

Andrew Young, negalėdamas pakeisti tokio smarkaus apibari-mo iš Valstybės sekretoriaus ir neturėdamas kuo pateisinti jo vestus pasitarimus su teroristų vado Jasir Arafato vadovauja-mos organizacijos atstovu, trečiadienio vakarą iškėlė preziden-tui Carteriui atsistatydinimo pareiškimą. Prezidentas Carteris, patyręs apie Youngo atsi-statydinimą, labai apgailestavo, kad JAV ambasadorius netiks-liai informavo ne tik atsakingus Valstybės departamento parei-gūnus, bet ir patį prezidentą. Prezidentas Carteris keliais at-veja's yra apgynęs Youngą nuo įvairaus netakto, bet šį kartą jis nieko daugiau nepasakė, tik pareiškė apgailestavimą.

Valstybės departamentas trečiadienio vakarą paskelbė, kad Andrew Young, atstovaudamas JAV Jungtinės Tautos, tris kartus slapta buvo susitikęs ir tarėsi su Palestinos išlaisvinimo organizacijos atstovu. Palesti-niečių ir Izraelio santykius tvarko pats prezidentas Carte-ris arba jo įgalioti Valstybės de-partamento atstovai. Ambasa-doriui Young buvo priminta, kad nesikištų į palestiniečių ir iz-raelitų problemas, nes tam dar-bui prezidentas yra paskyres kitus žmones ir davęs kitas instrukcijas. Ambasadorius A. Young, nekrepdamas dėmesio

Susidūrė du sovietų spausminiai lėktuvai

MASKVA, Rusija. — Du so-vietų keleiviniai spausminiai lėktuvai susidūrė Dneprodzer-zinsko padangėse ir užmušė vi-sus juose buvusius keleivius ir įgulos narius. Nelaimė įvyko 26.000 pėdų aukštumoje. Viena-me lėktuve keliavo Taškento futbolo komanda.

Nelaimė įvyko praeitą šeš-tadienį.

— Chicago policija suėmė 49 metų William Workman ir atidavė teismui už 1973 metais nužudymą septynių žmonių.

į prezidento instrukcijas, net tris kartus su palestiniečiais at-stovais susitiko ir svarstė ne tik palestiniečių klausimus, bet aiš-kinu ir Amerikos poziciją šiuo reikalu. Andrew Young emėsi iniciatyvos kitių reikalus iš-spresti. Jam atrodė, kad jis vis-ką galės geriau ir greičiau iš-spresti, negu sprendė atsakingi JAV vyriausybės pareigūnai.

Ambasadoriaus Young pasita-rimai su palestiniečių atstovu buvo slapti. Atrodo, kad jie tu-rėjo tokie ir pasilikti. Jie buvo tokie slapti, kad ambasadorius nepanoro net ir Valstybės de-partamento informuoti apie su-sitikimus ir vestus pasitarimus.

Ambasadoriui visą reikalą pa-gadino palestiniečiai. Jiems bu-vo pasakyta, kad vedami slapti pasitarimai su atsakingais JAV atstovais, bet palestiniečiai ne-iškentė ir viešai pranešė apie jų atstovo pasitarimus su Youngu. Reikalą patyrė izraelitai ir pradėjo spausiti atsakingus pa-reigūnus apie vestus slaptus pasitarimus. Sekretorius Vance pirmas pasikvietė Youngą ir jam aiškiai pasakė, kad neturi teisės kištis į reikalus, kurie jam nepriklauso.

Paskelbus arabams pasitari-mus su Andrew Young, išėjo aikštėn ir Youngo slapti pasita-rimai su palestiniečių atstovu. Youngui nieko kito nebeliko, kaip atsisistatydinti. Jis negalė-jęs pasitraukti sekretoriui C. Vance negalėjęs pasiteisinti r. Carteriui, kuris A. Youngą gynė ir iki šio meto vis užtara.

Youngui atsistatydinus, nerl-mą prieš prezidentą pradėjo kelti kelių juodųjų organizacijų vadai. Jie nekreipia dėmesio į Youngo praneštą neteisę, bet reikalauja, kad jis ir toliau eitų tas pareigas. Pirmas buvęs am-basadorių gynė Jesse L. Jack-son. Prie jo prisidėjo ir kiti va-dai. Jie jau pradėjo tvirtinti, kad juodžia nebusuos už preziden-to Carterio perrinkimą pre-ziensybei nepranešęs, jeigu jis ne-paliks ambasadoriaus A. Young tose patiesse pareigose.



ANDREW YOUNG
Ambassador
to the United Nations

Andrew Young slaptas de-rybas vedęs su palestinie-čiais ir nieko apie tai vy-riausybei nepranešęs, atsi-statydino. Jam buvo gėda susitikti su prezidentu.



KALENDORĖLIS

Rugpjūčio 17: Filipė, Jacin-tas, Sigita, Nomė, Saulenis, Dau-girdas.

Saulė teka 5:59, leidžiasi 7:49.
Oras šiltesnis, gali lyti.

SPORTO ŽAIDYNĖS CLEVELANDE

Sios vasaros pabaiga bus gausi lietuvių sportininkų varžybos Clevelande. Darbo dienos savaitgalį, rugsėjo 1 ir 2 d., vyks Š. Amerikos Lietuvių vasaros sporto žaidynės, kurių programoje bus lengvosios atletikos, plaukymo ir golfo pirmenybės.

Lengvosios atletikos varžybos vyks šeštadienį ir sekmadienį, rugsėjo 1 ir 2 d. naujajame Case-Western Reserve universiteto Ede Finnigan Field (stadione), East 115th St. ir Wade Park Ave. kampas. Įėjimas iš E. 115 St., vienas blokas į šiaurę nuo Euclid Ave. Varžybų atidarymas šeštadienį, rugs. 1 d., 2 val. po pietų, tąsą sekmadienį — nuo 1:30 val. popiet.

Plaukymo pirmenybės vyks sekmadienį, rugsėjo 2 d., Case-Western Reserve universiteto Donnell baseine, kuris randasi Emerson Physical Education Bldg., pagrindiniame "Campus", 10900 Euclid Ave. Įvažiavimas iš Adelbert gatvės, per parkinimo aikštę. Varžybų pradžia — 9 val. ryto.

Lengvosios atletikos ir plaukymo varžybas vykdo Clevelando LSK Žaibas. Programa apims visas pagrindines rungtis, suaugusių ir visose prieauglio klasėse.

Golfo pirmenybės vyks šeštadienį ir sekmadienį, rugs. 1 ir 2 d. Sleepy Hollow golfo laukoose, Brecksville Rd., Brecksville, Ohio. Pradžią abi dienas — 10:30 val. ryto. Varžybas vykdo Clevelando Lietuvių Golfo klubas.

1979 m. S. Amerikos Lietuvių Lauko Teniso pirmenybės vykdo Clevelando LSK Žaibas rugsėjo 8 ir 9 dienomis Harold T. Clark Tennis Courts, So. Marginal Rd., Clevelande. Aikštės yra tarp Memorial Shoreway (I-90) ir South Marginal Rd.

maždaug kitoje I-90 greitkelio pusėje nuo Burke Airport, tuoj pat į rytus nuo Municipal Parking Lot. Pastatykite automobilus rytiniame Municipal Parking Lot gale ir aikštės bus čia pat.

Varžybų pradžia šeštadienį — 9 val. ryto. Tąsą sekmadienį — nuo 10 val. ryto.

Clevelandiečiai prašomi atkreipti dėmesį į lietuvių sportuojantį jaunimą, suvažiuosį iš įvairių JAV ir Kanados vietovių, ir skaitlingai atsilankyti į visas keturias varžybas bei su jomis susijusius parengimus.

Pakartotinai pranešame, kad dėl lengv. atletikos, plaukymo ir teniso, reikalui esant, kreipkitės į Algirdą Bielskų ar Joku-baičius, telefonu 481-7161, o dėl golfo — į A. Garką — 261-1546.

LENGVAATLETŲ DĖMESIUI

Clevelando LSK Žaibo lengvosios atletikos treniruotės vyksta kiekvieną dieną, išskyrus šeštadienius ir sekmadienius, nuo 7 val. vakaro, St. Joseph High School stadione. Speciali pradedančių vaikų grupė, žemiau 11 m. amžiaus, treniruotes turi antradieniais ir ketvirtadieniais, taip pat nuo 7 val. vak. tame pačiame stadione.

Artėjant lietuvių vasaros žaidynėms, kurios įvyks Darbo Dienos savaitgalį, rugsėjo 1 ir 2 d. Clevelande, lengvosios atletikos treniruotės labai suintensyvinamos. Clevelando lengvaatletai, nuo didžiausio iki mažiausio, skatinami kuo daugiau treniruotes lankyti, idant galėtume šiose varžybose pasirodyti gerai ir skaitlingai.

Kviečiame Clevelando jaunimą ir vaikus prisijungti. Norintieji, prašomi skambinti telefo-

nu Danutei Dundurienei 531-0284 dienos metu ar vakare, arba atvykti tiesiai į stadioną, kada vyksta treniruotės.

Apart lietuvių žaidynių, rugsėjo pabaigoje bei spalio pradžioje numatoma suruošti tradicines LSK Žaibo lengv. atletikos varžybas ir taipogi bus stengiamasi vėl atgaivinti Clevelando Lituanistinės mokyklos sporto šventę.

LSK Žaibas

Gyvenami namai pabrango

WASHINGTON, D.C. — Oficialūs duomenys rodo, kad per paskutinius du dešimtmečius gyvenamieji namai gerokai pabrango. Statistikos rodo, kad 1960 metais žmogus galėjo pasistatyti namus už 27,900 dolerių. Šiandien tokie patys namai ir toks pats sklypas jau kainuoja 72,000 dolerių. Visame krašte nuosavybė pabrango.

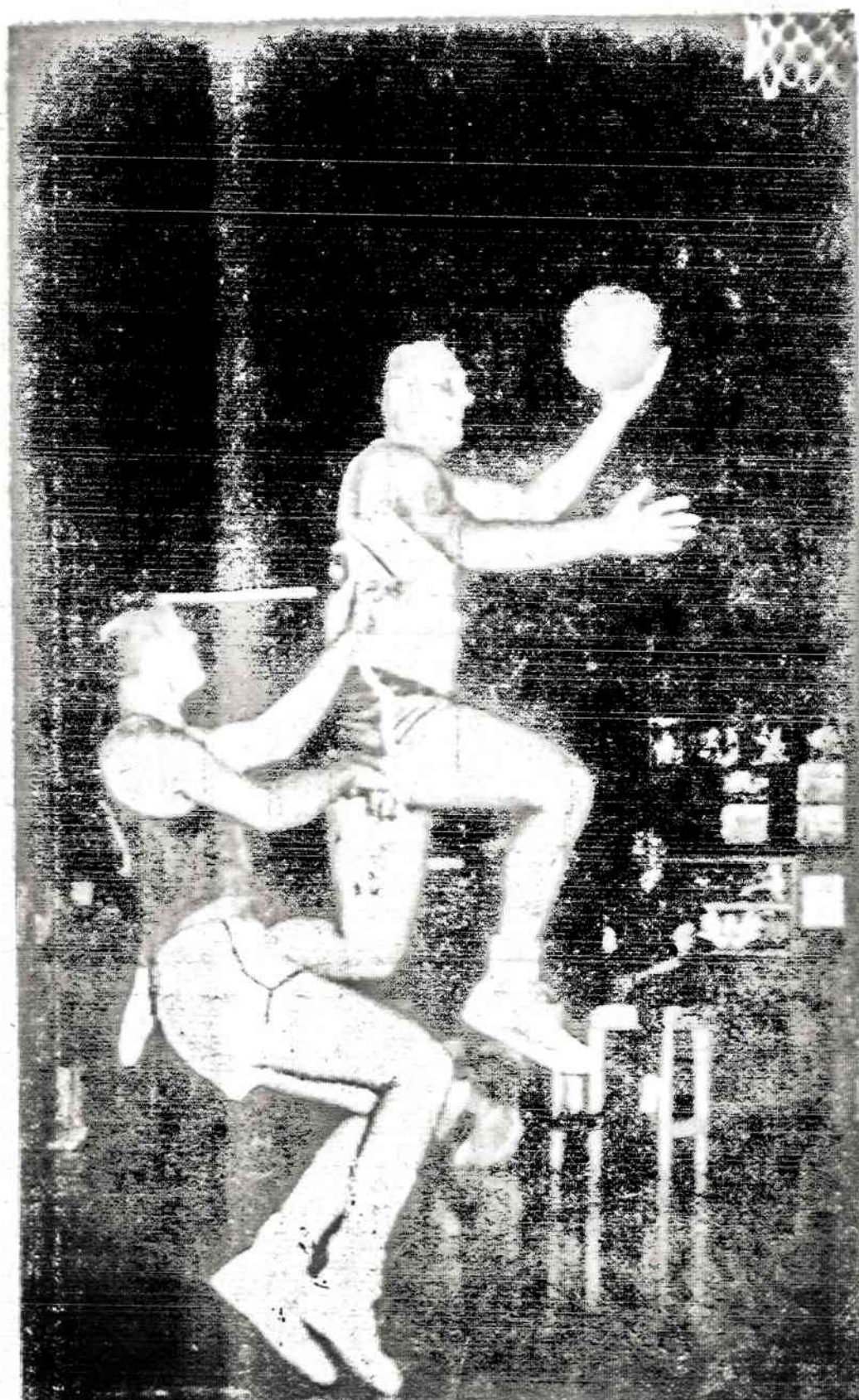
Daugėja milijonierių

PORTLAND, Ore. — Jury priteisė iš Church of Scientology daugiau kaip \$2 milijonus išmokėti 22 metų amžiaus moteriai Julie Titchbourne iš Portlando, kuri teismui skundėsi sunkiais emociniais kentėjimais rezultate jos patyrimų, pergyvenotų santykių su ta baivryčia 1975-76 metais.

— Pasibaigus lietuvių, girininkai bijo, kad Idaho valstijoje vėl nepradidėtų miškų gaisrai.

Young nesirengia tylėti

NEW YORK, N.Y. — Andrew Young, buvęs JAV ambasadorius prie Jungtinių Tautų, atsištatydino, bet jis nesirengia tylėti. Ką jis rengiasi pasakyti — tuo tarpu sunku atspėti.



VOLDEMARININKAI VOKIEČIŲ OKUPACIJOS METAIS

JUOZAS AMBRAZEVIČIUS

(Tęsinys)

...Dėl teisinės padėties galioja sekantis: yra pagrindinė mintis — panaikinti sovietinę teisę. Fuehrerio nurodymus sekant ir dėl karo priešiškų tai gali būti tik palaipsniui įvykdyta. Į jos vietą mechanškai nestos ankščiau buvusioji teisė, tačiau ir iš dalies nauja. Ypatingai klausimas dėl žemės nuosavybės ir įmonių liko atviras.

...Bylų nagrinėjimas seks pagal ankstesnių lietuviškų teisinių santvarkų, tačiau neapima vokiečių ir žydų tautybės asmenų, taip pat ir klausimų, liečiančių žemės sklypus bei įmones. Šiuos klausimus reikia man pateikti. Baudžiamoj teisėje pirmąją kariuomenę ir policiją prieš lietuviškus teismus.

...Vokiečių kalba yra tarnybė, lietuvių kalba yra leistina.

ENERGY WISE



Limit use of dishwasher to once a day, after the evening meal, and cut excessive use of water and electricity.

Don't be a Born Loser!

...Tarnybinis susisiekimasis su kitomis vokiečių įstaigomis leidinas visokioms lietuvių valdžios įstaigoms tik per sričių komisarių arba mano tarpininkavimą.

Tie žodžiai rūšiai ir atvirai skelbė naują okupacinį režimą, kuris paneigia Lietuvos nepriklausomybę, kuris lietuvių kalbą nustumia į antrąją ("leistiną"), kuris išima iš lietuvių įstaigų kompetencijos žydus bei vokiečius ir jų turta, o taip pat visą nekilnojamąją žemės, įmonių turta, kuris žada "panaikinti" sovietinę teisę "palaipsniui". Kadangi ją buvo panaikinus laikinoji vyriausybė, tai generalinio komisaro žodžiai reiškė: jis pirmą grąžins sovietinę teisę, kad paskui "palaipsniui" galėtų naikinti. Sovietinės teisės grąžinimas buvo naudingas vokiečių okupaciniam režimui apskritai ir to režimo atstovams individualiai, nes juos įgalina visą Lietuvos ūkinį gyvenimą perimti "teisėtai" į savo rankas.

Tačiau grąžintą sovietinę teisę, vadinas, nacionalizaciją vykdydama, vokiečių civilinė valdžia skyrėsi nuo sovietinio okupacinio režimo. Daug kuo skyrėsi: skyrėsi režimo atstovų moraliniais nusiteikimais, skyrėsi taktika, skyrėsi pačia režimo sistema.

Skyrėsi moraliniais nusiteikimais, iš kurių plaukė didesnis ar mažesnis uolumas, atsidėjimas režimui vykdyti. Bolševikai buvo apstėti noro pirmiausia naikinti — naikinti esamą tvarką, institucijas, jom vadovavusius žmones, naikinti visus tuos, kurie gali būti įtarti, kad nebus režimui palankūs. Vokiečiai pirmiausia turėjo norą naudotis — naudoti Vokietijos karo reika-

lap, o dar labiau savo individualiam reikalui. Lietuviam buvo naudingesnį vokiečių moraliniais nusiteikimais, nes lengviau buvo vokiečių pareigūnas patenkintas, kad jis nenaikintų vietos žmonių gyvenimo. Nieku negalėjo būtų sustabdytas bolševikinio pareigūno naikinimo sadizmas, nes tai priklausė prie režimo esmės.

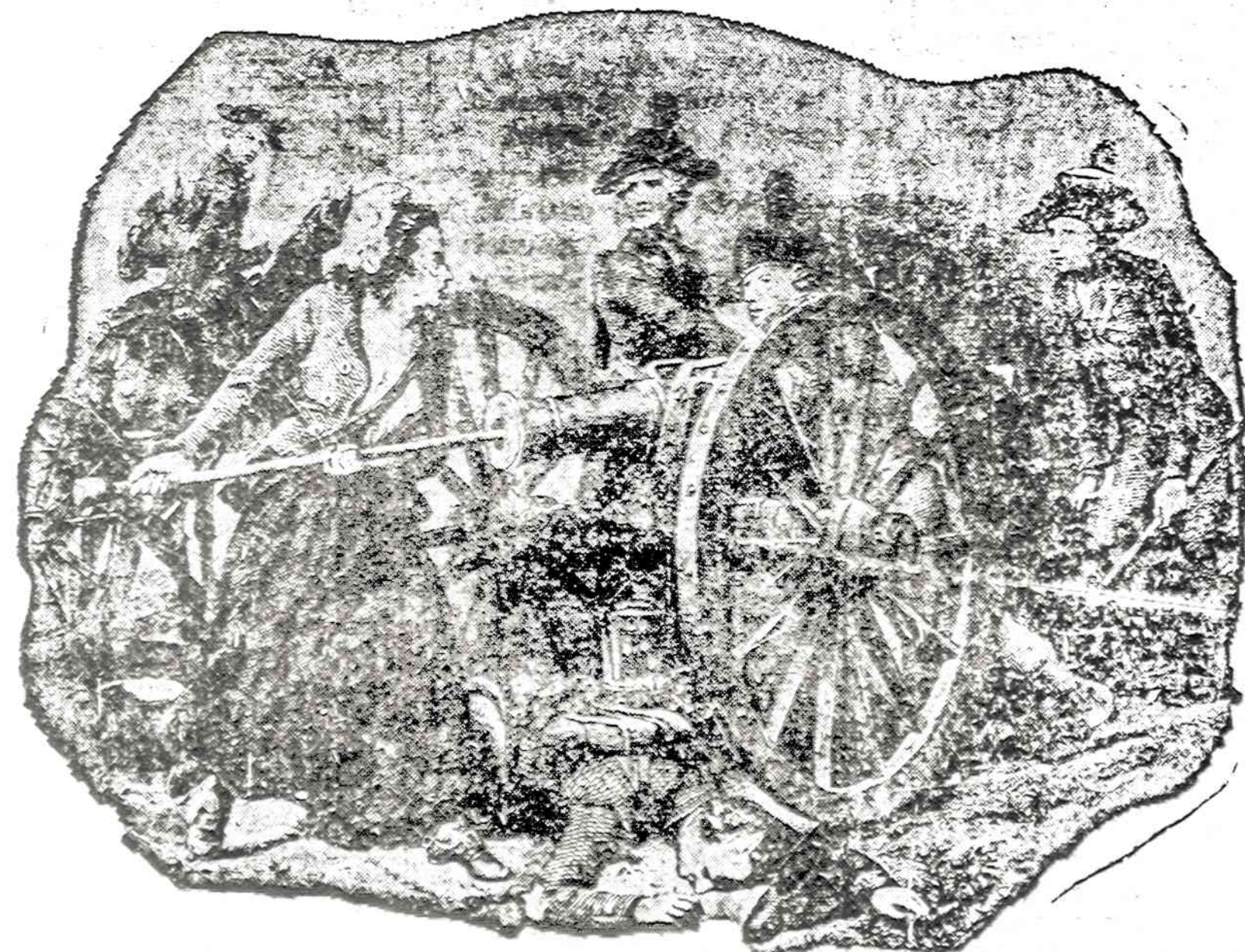
Skyrėsi dviejų okupacinių režimų atstovų savo taktika, eldami į vietos gyventojus. Bolševikai vartojo klauką, apgaule. Vokiečiai buvo ciniskai atviri. Bolševikai savo tikslus — aneksiją, paskiau sovietizaciją, žemės nusavinimą ir kt. — nuo žmonių slėpė. Kas jų planus per anksti paskelbė, vadino kenkėjais. Vokiečiai atvirai pasakė, kad vykdys tai, kas bolševikų teise buvo numatyta. Bolševikai darė viską "Lietuvos liaudies" vardu, vokiečiai Fuehrerio vardu. Bolševikams rūpėjo populiarumas masėse ("liaudyje"). Vokiečiams nerūpėjo psichologinis priėjimas prie Lietuvos gyventojų, nes jie buvo įtikinti, kad Lietuvos ūkininkas nieko daugiau nenori, kad tik duonos turėtų, ir kad vokiečių visagalybei parama nebereikalinga. Vokiečių okupacinės valdžios taktika buvo tęsinys tos visuotinės nacionalizmo taktikos, diktuotos išdidumo, perdėto savo galybės pajautimo, kuris juos ir praužė. Ji buvo brutaliai primityvi šalia bolševikų taktikos — demoniška rafinuotumas, tačiau lietuvių reikalui ji buvo naudingesnė, nes iš karto atidengė vokiečių planus ir padėjo lietuviams tučiuojau susiorientuoti.

Skyrėsi pagaliau ir okupacinio režimo sistema. Bolševikinėje sistemoje valdžia buvo viena ir tariai lietuvių rankose: ministrai, viršininkai, komisarijai buvo lietuvių, tik jų pavaduotojai buvo rusai. Tačiau šie pavaduotojai valdė ir ministrus ir visą įstaigos administraciją. Vokiečių okupacinio režimo sistemoje buvo paralelizmas — generalinio komisaro įstaiga ir lietuvių tarėjų įstaigos. Komisariate buvo po referentą kiekvieno tarėjo įstaiga. Referentas su tarėju tarėsi, kaip galima praktiškai tam tikrus komisariato reikalavimus įvykdyti.

Toks įstaigų paralelizmas buvo tik Lietuvoje. Estijoje ir Latvijoje komisariatai ir vietinės

savivaldos buvo sujungti. Net ir vardai ten buvo kiti — ne tarėjai, o generaliniai direktoriai. Latvijoje, tiesiog direktoriai Estijoje. Dr. P. B. Kleist tikino, kad tai jo nuopelnas, jei Lietuvos vietinė savivalda buvo atskirta nuo komisariato; jei ji atrodė formaliai lyg turinti didesnę nepriklausomybę. Tačiau ši sistema Lietuvoje iš tikrųjų turėjo ir praktinės reikšmės — tarėjas turėjo daugiau laisvės savo įstaigoje, pasirinkdamas administracinį personalą. Tai buvo esminis sistemos skirtumas sovietiniame ir vokiečių režime. Sovietai pakeitė visą administracinį personalą įstai-gose bei įmonėse nuo viršaus iki apačios, nuo direktorių iki laisvųjų, likviduodami senuosius pareigūnus, paskirdami naujus režimui ištikimus, nors ir nemokšas. Vokiečiai tenkinosi, turėdami valdžios viršūnes. Visas žemesnis administracinis aparatas buvo trejosios kilmės. Maža, labai maža, dalis buvo vokiečių paskirti lietuvių. Tarp jų daugiau jau buvo vokiečiams pataikaujančių, kuriuos galima būtų laikyti kolaborantais. Antara grupė buvo iš Vokietijos grąžinti buvę Lietuvos vokiečiai, kurie 1941 pradžioje buvo repatriavę į Vokietiją. Pastarieji ypačiai buvo suskirti į vadina-mą Ansiedlungs štabą, į Gestapą. Jais labiausiai rėmėsi vokiečių aparatas, ir nuo jų daugiausia teko lietuviams nukentėti. Tačiau didžiausia administracinio personalo dalis — apskritųjų viršininkai, burmistrai, policijos vadai, policininkai, nekalbant jau apie švietimo įstaigų direktorius, rektorius ir kt., buvo paskirti laikinosios vyriausybės. Jie atkakliai laikėsi lietuviškos linijos, sumaniai sabotavo vokiečių įsakymus, nukreiptus prieš lietuvių interesus. (Bus daugiau)

Liberation's woman.



Molly Pitcher loved her husband. So much so, that when he went into battle during the Revolution, she did too. Right by his side. Then one day, while loading cannons, he was killed by a British bullet.

Molly knew the time had come to take stock in her country. So she picked up where her husband left off. And when the smoke cleared, America had a new victory and a new heroine.

Today, when it's time to take stock in their country, Americans buy U.S. Savings Bonds.

When you join the Payroll

Savings Plan, at work, a little is set aside from each paycheck to buy Bonds. Regularly. Automatically. That way, you're making a real investment in your future. And in America's, too. So buy United States Savings Bonds. Right from the start, it's been an equal opportunity investment.



Take stock in America.

New U.S. Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (4 1/2% the first year). Low, stable or deferred. Bonds can be replaced if records are provided. When needed, Bonds can be cashed at your bank. Interest not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

BALZEKAS MOTOR'S

4030 Archer Ave., Tel. VI 7-1515

Seniausias automobilių pardavėjas lietuvių



Volare Premier Coupe

Chrysler - Plymouth - Arrow mašinos ir Station Wagon's už \$3,570 ir daugiau. (Vartotojų mašinos — urmo kainomis)

Geriausi mechanikai taisymo ir priežiūros departamente

TAVO ŽODIS YRA TIESA
Jono 17:117
IR PAZINSITE TIESĄ, O TIESA ISLAISVINS JUS
Jono 8:32

SV. RAŠTO NAUJASIS TESTAMENTAS IR PSALMAI

LEIDINYS LIETUVIŲ KALBA, IRISTAS KIETAIS PLASTIKINIAIS VIRŠELIAIS PRAKTIŠKO KISENINIO FORMATO.

KAINA \$3.

LITHUANIAN MINISTRIES, P.O. Box 321, Oak Lawn, Ill. 60454

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

5 1/2 %

per year

PAID AND COMPOUNDED QUARTERLY

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 8%

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608

PETER KARANAVSKAS, President Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon. Tue. Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

INSURED

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608

PETER KARANAVSKAS, President Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon. Tue. Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

DR. KAZIUI BOBELIUI NELEIDO TARTI ŽODŽIO JAUNIMO KONGRESUI

(Atkelta iš pirmo puslapio)

Idomus tų vadų pasisakymas straipsnyje "Lankymosi Lietuvoje ir politinis aktyvumas". Straipsnyje duodami argumentai ir "už" ir "prieš" lankymąsi okupuota Lietuva. Bet nepalies-tas klausimas, kodėl okupantas leido politr. Petroniui tokias kursas išeivijos lietuviams or-ganizuoti? Jeigu jis taip susirū-pinęs išeivijos jaunimu, kad jis išmokyti lietuvių kalbą, tai ko-dėl tuose kursuose neleidžiama dalyvauti Gudijos lietuviams? Nuo kada okupantas taip pami-lo išeivijos jaunimą? Anketoje visi jaunuoliai tuos kursas tei-giamai įvertino. 22 iš 23jų pa-sisakė, kad jie patars draugams į tuos kursas važiuoti. L. B-nės vadų (Br. Nainio) pastangos, kad jaunimas važiuotų ten nors ir prieš tėvų valią, nes ten iš-moks kaip išlaivinti Lietuvą, jaunuolius paveikė. Ne veltui Bendruomenės vadai pasmerkė laisvinimo veiksmus, nes tie "seniai" nemoka jaunimo pa-mokinti. Okupanto paskirti kur-sų lektoriai geriau išmokina mūsų jaunimą, kaip laisvinti Lietuvą.

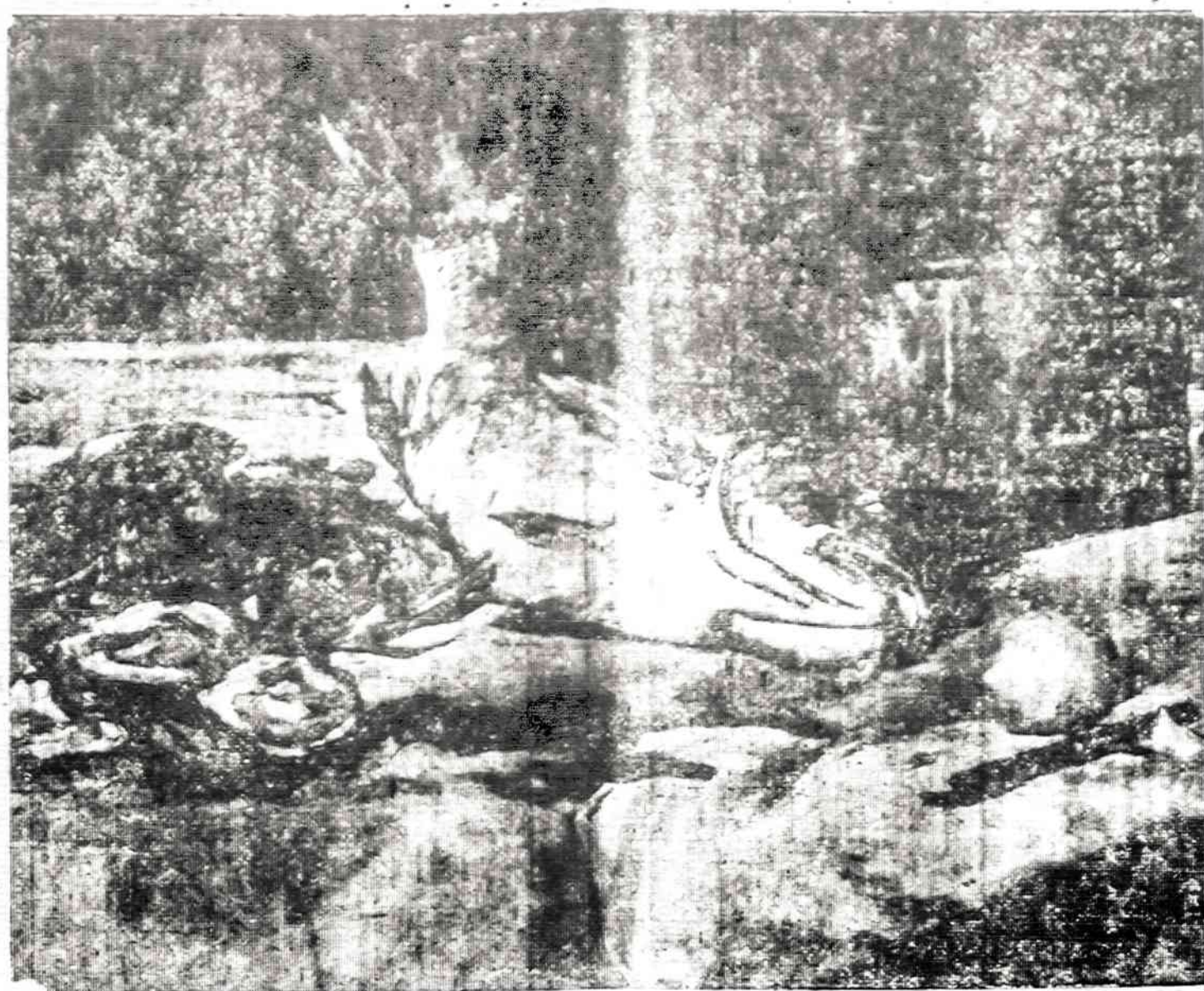
Jaunimo vadai tą straipsnį baigia taip: "Aišku tik tiek, kad išeivijos antikomunistinio skai-tumė prižiūrėtojai šauna visai ne į tą taikinį, kai jie puola Vilniaus kursą. Tai nėra nei smegenų perplovimas, nei ta-riamų komunistų vaisių, nei jaunimo naivumo klausimas". Taip tvirtai jie įsitikinę į tuos kursas.

Neigiamai pasisakoma anke-tos atsakymuose apie VLIKą, ALTą ir politines partijas. Kas

tie 23 asmenys, galima spręsti iš to, kad jie gerai įvertino tik frontinių veiksmus ir jų val-domą L. B-nę. Gražiausiai tie mūsų jaunimo vadovai atsiliepė apie ALTą: "Pešasi su bendruo-mene ir nieko nepasiekia", "Juokdarytį gauja" (jaunimo mentalitetas), "Yra papirkti CIA ir FBI". Iš tų atsakymų matyti, iš ko ir kokių šaltinių politi-nį iššlavinimą gavo tie mūsų jaunimo vadai.

Pažiūrėkime į šiuo metų Jaunimo kongresą, kaip tie jauni-mo vadai elgėsi? Gal dabar jie kiek pakeitė nuomonę apie lai-svinimo veiksmus? Jie kviečia VLIKo pirm. dr. Bobelį atvykti į kongresą ir pasveikinti VLIKo vardu. Dr. Bobelis sutiko asme-niškai pasveikinti kongresą, bet prašė, kad jam būtų leista daly-vauti politinėse diskusijose. Tie jaunimo vadovai neleidžia VLIKo pirmininkui asmeniškai prakal-bėti į mūsų jaunimą, todėl dr. Bobelis sveikinimą kongresui VLIKo vardu pasiuntė raštu. Kongreso vadai nenorėjo kad dr. Bobelis pasakotų jauni-mui apie okupuotos Lietuvos vargus ir apie veiksmų veiklą. Pagal jaunimo vadovus, tai vis politika, tai tik nervų gadinimas. Be to, leidžiant kalbėti VLIKo pirmininkui, okupantas gali neduoti 6 savaitę atostogų Vilniuje.

Ir vieton VLIKo pirmininko, jaunimo vadai kalbėtojas kon-grese pasikvietė du neseniai iš okupuotos Lietuvos atsiųstus, ne lietuvius. Matote, anot Nai-nio, jie geriau paaiškins kaip išlaivinti Lietuvą!!! Tai tokie išeivijos jaunimo vadų darbai.



Edouard Manet.

"Žuvų natūrmortas" (tapyba)

Sėkmingas Susivienijimo seimas

Susivienijimo Seimas, kuris 60-asis Seimas, buvo su-darytas 30 d. iš Lietuvos, 3 d. iš Clevelande esančių kuopų buvo tikrai sėkmingas.

Seimas savo svarstymuose ir tarimuose puikiai praejo. Jam vadovavo pirmininkavo patyres parlamentaristas, SLA prezi-dentas Povilas P. Dargis.

Seime puikiai ir konstrukty-viai reikėsi delegatai: H. Ci-žauskienė, Martynas Gudelis, H. Chvedukas, Algirdas Bud-reckis, Alfonsas Mikulskis, E. Mikuziūtė, dr. H. Brazaitis, Ona Jokubaitienė, dr. Vytautas Dar-gis, Juozas Šarapnickas, Anta-nas Vaidas, E. Sulaitis, B. Spū-dienė, Kazys Mačiukas, P. Vil-nelis, V. Paulauskas, N. Bajori-enė, O. Zorškaitė, Jurgis Kiau-nė ir kiti.

Neleidžia kalbėti Vyriausio Lie-tuvos Išlaisvinimo Komiteto pi-rmininkui, o pasikviečia kalbėto-jais nežinia kokiais tikslais iš okupuotos Lietuvos atvykusius svetimačius. Iš kokios mokyk-los jie gavo tas idėjas ir kur ve-da išeivijos jaunimą?

Ir kas gali sakyti, kad rengi-mas jaunimui atskirai Vasario 16 dienos minėjimus nedavė gerų rezultatų.

(Pabaiga)

Reikia pagirti Seimo Rengi-mo komisiją, kuri buvo sudary-ta iš Clevelande esančių kuopų veikėjų atstovų. Jos pirmininku buvo J. Stempūnas. Komisija vi-tarinius parengimus taip gražiai sutvarkė, kad visi dele-gatai tik gėrėjosi ir reikėsi pasi-tenkinimą ir padėką.

Šiame seime buvo daug dar-bingų ir nuosirdžių veikėjų, ku-rie atstovavo savo kuopas. Čia delegatais buvo atvykę net ke-turių laikraščių redaktoriai: Naujienų Martynas Gudelis, Tė-vynės J. Valaitis, Sandaros G. Lazauskas, Vienybės Valerija Tysliavičienė. Bankete taip pat dalyvavo ir Dirvos redaktori-us Vytautas Gedgaudas, kuris irgi yra SLA nariu.

Pirmą kartą man teko apsi-lankyti naujame Clevelando Lietuvių Name. Tai yra tikra Clevelando lietuvių pažiba. O ten pateikiami valgiai, Dievulė-li, tikrai lietuviškai ir gardžiai pagaminti.

Clevelandiečiai — Seimo ren-gimo komisija — neleidžia mums nuobodžiauti, nes kiekvieną va-karą jie mums surengė pramogą.

Seimas vienbalsiai išrinko SLA Garbės nariu buvusį Lie-tuvos Respublikos konsulą An-

taną Kalvaitį, kuris šiuo metu gyvena Chicagoje ir piminin-kauja didžiulei SLA 322 kuopai.

Turėjau progos atidžiai sek-ti Pildomosios Tarybos perskaity-tus raportus iš jų veiklos. Ypa-tingą dėmesį atkreipiau į mūsų veikliojo SLA prezidento Povilo Dargio žodžius. Jis, tarp kitko, savo raporte pasakė: "Mano ra-portas surašytas ir jums pateik-tas ne iš knygų, ne iš laikraš-čių, ne iš radijų, televizijų, o pa-imtas iš gyvenimo, iš mūsų gy-venimo, turtingo išgyvenimais ir pergyvenimais; paimtas iš to, kas buvo, kas dabar yra, ką tik-riausiai perduosime ir rytojui nesibaigiančioms dienoms su rūpesčiu, nerimu ir veržlumu vis į ką nors geresnio..."

Toliau savo raporte jis paste-bėjo: "Noriu Tamstoms, delega-tai ir delegatės, kalbėti labai įsakmiai ir pabrėžtinai, kad Susivienijime mūsų pagrindinis dalykas yra žmogus. Pirmutinis organizacijos uždavinys yra pa-tarnauti žmogui, o ne kokių pel-nų vaikytis. Ką nariai moka metinių duoklių pavidalu, tą at-tinkamai jie gauna atgal, kai tik tokiam gavimui atgal ateina sutartas iš anksto laikas. Susi-vienijimas, tačiau, labai stropiai žiūri, kad apdraudus, kurios yra pažadėtos, būtų ir ištesėtos. Tai galima matyti iš labai tvir-

to mūsų turimo "solvency", kuri nustato mūsų aktuarai, ir tai užtikrinimas, kad ką Susi-vienijimas išpareigojo savam nariui, tą ir atliks".

Kalbant apie SLA seimą Cle-velande, reikia pasakyti, jog tai buvo našus ir veiklus seimas. Padaryta daug naudingų nuta-rimų Susivienijimui. Į dvi ir pu-sę dienos visi seimo reikalai bu-vo išspęsti. O juk senovėje tes-davosi net ištisą savaitę. Ir už tai esame dėkingi SLA prezi-dentui Povilui Dargiui, kuris sugeba tvarkingai ir besališkai seimus pravesti.

Bendrai paėmus, seimu, jo parengimais ir dabartine, visa Pildomąja taryba esame paten-kinti ir lauksime už trejų metų pasimatyti 61-ajame SLA seime, kuris įvyks St. Peters-burg, Floridoje.

Z. G.

Chicago pensininkai išskylauja

Inž. K. Karazija, ekskursijų vadovas, panorą pensininkus nuvežti į Brookfield Zoo. Oras puikus. Kelionė virš pusę valan-dos. Keleivius į abu galus vežė už \$3. Išvažiavome 10 val. ryto, grįžome po 5 val. popiet. Visi patenkinti. Mano manymu — taiklus parinkimas ir visi esame dėkingi Pensininkų sąjungos valdybai. Keliauo 43 asmenys. Jau trečia išvyka į gamtą.

Kelionė įdomi: fabrikai, ap-link nameliai, augmenija. Ma-lonus pažmonys sulaukusiems gyvenimo saulėlydžio.

Ką matėm? Paukšteliai vieni už kitus gražesni, žvėreliai nuo-triušo ligi kupranugario. Vieni gėrėjosi delfinais, kiti žirafomis, stirmomis, prūduose antimis, žašimis, pelikanais; dar kiti bū-

riavosi prie įvairaus dydžio be-ladžių, kurios sportuoja nar-vuose.

Apinka tiesiog natūrali: dau-bos krūmokšniai, medžiai, gar-dai, kuriuose dykinėja žvėreliai.

Puikūs fontanai alėjos fronte, daugybė pastatų darė jaukų ir malonų įspūdį. Žmonų — tikra spūstis, ypač jaunų šeimų su vaikais. Restorane pavalgė-me pietus. K. Venskaus (muzi-kanto) nebuvo, tai nebuvo kas dainuotų.

K. Paulius

Siūlo \$30 milijonų nukentėjusiems

LOS ANGELES, Cal.—Ameri-can Airlines ir lėktuvus DC-10 stacionūs Douglas Co. siūlo nu-kentėjusiems seimoms duoti 30 milijonų dolerių. Nelaimės me-tu gyvybės neteko 274 žmonės, kai O'Hare aerodrome nukrito vienas DC-10 lėktuvo motoras, o vėliau nukrito ir pats lėktu-vas, užmušdamas visus kelei-vius, lakūnus ir patarnautojus.

Du rusų karo laivai Karibų jūroje

WASHINGTON, D.C. — Du sovietų karo laivai atsirasdo Ka-ribų jūroje. Pentagonas buvo užklaustas, kuriais sumetimais sovietų laivai turėtų plaukioti Karibų jūros vandenimis. Pen-tagonas nieko neatsakė, nes tik-rosios sovietų laivų pasirodymo priežasties nežinojo. Galimas daiktas, kad jie žiūrėja, kaip viskas atrodo, daugiau nieko, buvo atsakyta.

— Mokslininkai nustatė, kad antibiotiniai vaistai kartais pa-gydo ligonį nuo vienos ligos, bet jam sudaro pavojų kitoje srityje.

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• RŪPEŠTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SAL-DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistininkas

Tel. 476-2206



Turime po kelias RETAS KNYGAS

1. Kun. M. Valadkos UŽ LAISVĄ LIETUVĮ
Minkšti viršeliai, 410 psl. \$10.00
2. V. Biržiškos SENOVĖS LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA, I ir II dalis.
Minkšti viršeliai \$10.00
3. A. Ambrosės CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA.
Minkšti viršeliai \$15.00
4. J. Laukio ORAKULAS. 414 psl.
Minkšti viršeliai \$10.00

Čekį reikia išrašyti:

NAUJIENOS, 1739 So. Halsted St.
Chicago, Ill., 60608

Pridėti dolerių pašto išlaidoms.

TRYŠ NAUDINGOS KNYGOS

DABAR LAIKAS ĮSIGYTI SIAS NUPIGINTAS IR LABAI NAUDINGAS KYNGAS:

- 1 — Leonardo Šimučio AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBA
500 psl. Kieti viršeliai \$5.00
- 2 — Prel. J. B. Končiaus ATSIMINIMAI IŠ BALFO VEIKLOS
494 psl. Kieti viršeliai \$5.00
- 3 — Henriko T. Tamašausko LIETUVIŠKASIS PAMARYS
340 psl. Minkšti viršeliai \$6.00
Su žemėlapiu, daug paveikslų.

ČEKĮ PRASOME PASIŪSTI, PRIDEDANT 50 CENTŲ UŽ PERSIUNTIMĄ, TOKIU ADRESU:

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

KNYGOS ANGLŲ KALBA

J. Jasminas, A KISS IN THE DARK. Pikantišku ir intymiu nuotykiu aprašyta, paimti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gyva kalba, gražiai išleista. 50 psl. Kalna \$2.50.

Dr. Juozas B. Končius, HISTORY OF LITHUANIA. Lietuvos istorijos antrą kartą nuo pat senųjų amžių iki pokario metų. Vidutinio formato, 145 sl., kainuoja \$2.00.

Dr. Juozas B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai D.L.K. Vytauto bruožai, pabrėžiant jo lanką Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istorijoje 111 psl. Kalna \$3.00. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairioms progoms. Jas šitas knygas galima įsigyti atsilankius 1 Naujienos arba atsiuntus čekį su šaligine perlaide

NAUJIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, IL 60608

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

NAUJIENOSE GALIMA GAUTI NEPAAPRASTAI ĮDOMIUS GYDYTO-JO, VISOUMENĖS VEIKĖJO IR RAIŠYTOJO ATSIMINIMUS

Dr. A. J. Guseno — MINTYS IR DARBAI, 230 psl. Uždėdintas 1906 metų įvykius, Jablonakis ir Totoraičio jaunus dienas ir mirtį rūpina. \$4.00

Dr. A. J. Guseno — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$2.00

Minkštis viršeliais tik \$1.00

Dr. A. J. Guseno — AUKŠTA KULTūra — ŽIAURUS ŽMONĖS. Kelionė po Europą įspūdingai. Dabar tik \$2.00

Šaligine taip pat užsisakyti pašto, atsiuntus čekį arba money order, prie surašytos kainos pridėdant 50c. persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608, Telephone 421-4106

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of December 1, 1977	pusel metų	\$16.00
Subscription Rates:	trims mėnesiams	\$ 9.00
	vienam mėnesiui	\$ 3.00
in Chicago \$33.00 per year, \$18.00 per six months, \$10.00 per 3 months. In other USA localities \$30.00 per year, \$16.00 per six months, \$9.00 per three months. Canada \$33.00 per year; other countries \$34.00 per year.	Kanadoje:	
	metams	\$33.00
	pusel metų	\$18.00
	vienam mėnesiui	\$ 3.50
20 cents per copy.	Užsieniuose:	
Nuo gruodžio pirmos d. Dienraščio kainos:	metams	\$34.00
	pusel metų	\$18.00
	vienam mėnesiui	\$ 4.00
Chicagoje ir priemiestiuose:	Naujienuos eina kasdien, šiekvieni sekmdienius. Leidžia Naujienu Ben- drovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. 421-6106.	
metams	\$33.00	
pusel metų	\$18.00	
trims mėnesiams	\$10.00	
vienam mėnesiui	\$ 3.50	
Kitose JAV vietose:	Pilnais reikiu girti patis Young	
metams	\$30.00	Ordinaru karta su užkymu.

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Youngas pateko bedon

Jungtinių Amerikos Valstybių ambasadorius Andrew Young praeitą savaitę pasidarė tiek bėdos, kad jam teko atsistatydinti iš tokių svarbių pareigų. Bedon jis pateko ne pirmą kartą, bet prezidentas jį vis išgelbėdavo. Šį kartą, atrodo, jis jau prilipo liepto galą.

Andrew Young buvo paprastas liaudies mokytojas. Jis buvo didelis agitatorius, norėjęs mokyti iš Martin Luther King Jr. Jis klausė Kingo kalbas ir bandė jas imituoti, bet jam nevykdavo, neturėdavo kantrybės. Kingas kalbėdavo lėtai, iš anksto viską apgalvodavo, o Young kalbėjo paskubomis, vieną mintį maišydamas su kita.

Jo laimė, kad jis buvo kartu su Martin L. Kingu, kai pastarasis neteko gyvybės. Young pradėjo garsėti, kaip Kingo draugas ir artimas bendradarbis. Iki Kingo jam buvo toli, nes joudžiai gerų kalbėtojų mažai turėjo. Jeigu yra koks, tai jis labiau žinomas kaip biblijos aiškintojas, bet ne visuomeninių reikalų aiškintojas ir problemų sprendėjas.

Prezidentas Carteris, norėdamas gauti juodžių balsus, paskyrė Andrew Youngą JAV ambasadorium prie Jungtinių Tautų. Young nebuvo joks diplomatas ar teisininkas, bet Valstybės departamentas paskyrė kelis specialistus, kad supažindintų jauną vyrą su keeliais pagrindiniais dalykais. Vienas patarė klausyti viršininkų nurodymų, nesikišti į kitų departamentų reikalus ir stengtis galimai geriau ir greičiau atlikti savo pareigas. Bet Youngas pagrindinių taisyklių nesuprata ir ne vieną kartą pridūrė nesąmonių. Jam aiškino vyresni diplomatai, patarimus davė pats Valstybės sekretorius, o ne vieną kartą jį gynė ir prezidentas Carteris.

Atrodo, kad ambasadorius Young mažai iš patarėjų išmoko. Jis tuojau įsivaizdavo, kad daugiau žinąs, negu tie, kurie įtaisė jį į darbą. Jam tuojau kildavo noras "įlaužti" tuos, kurie daugiau žinojo ir norėjo savo patirtimi su Young pasidalyti. Susidarė įspūdis, kad jis patarėjų nenorėdavo klausyti, bet pats imdavo jiems įsakinėti.

Jam buvo pasakyta, kaip jis turi išklausyti ir kaip mandagiai įsakinėti. Atrdo, kad jam labiau patiko įsakinėti, negu klausyti. Jam kartais kildavo mintis, kad jis bandydavo įsakinėti ir tiems, kurių jis klausyti privalėjo. Jis geriausiai jausdavosi, kai galėjo įsakinėti. Juo aukštesniam pareigūnui jis įsakydavo, tuo jis būdavo laimingesnis.

Amerikos ambasadorius Jungtinėse Tautose ne vieną kartą gavo įsakymą neliesti Izraelio ir palestiniečių reikalų. Jam buvo pasakyta, kad yra paskirti kiti pareigūnai šioms klausimams narpaloti. Susidarydavo įspūdis, kad Andrew Young norėdavo savo trigra- šį įkišti ten, kur jam būdavo pasakyta nesikišti.

Jam buvo aiškiai pasakyta nesikišti į palestiniečių reikalą, tai jam kniedėjo tą reikalą ištirti. Buvo uždrausta, tai išgarsintas ambasadorius nutarė susitikti su palestiniečiais slapta. Jis ne tik patyrė iš palestiniečių vieną kitą dalyką, bet jis jiems ir pripasakojo visokių dalykų. Žinia pasiekė Valstybės departamentą apie Youngo slaptus susitikimus. Vietoje teisybės, jis, sako, teisinis ir melavo. Pranešė ne tik sekretoriui, bet ir prezidentui neteisingus pranešimus. Visas reikalas būtų aprišęs, jeigu palestiniečiai būtų tylėję. Beiruto radijas paskelbė Youngo pasikalbėjimus su palestiniečiais. Tai buvo gėda, kurios jis negalėjo pakelti ir įteikė prezidentui atsistatydinimo pareiškimą. Paprastai prezidentas užtardavo savamokslį politiką ir diplomata, bet šį kartą tik apgailestavo, kad taip atsitiko.

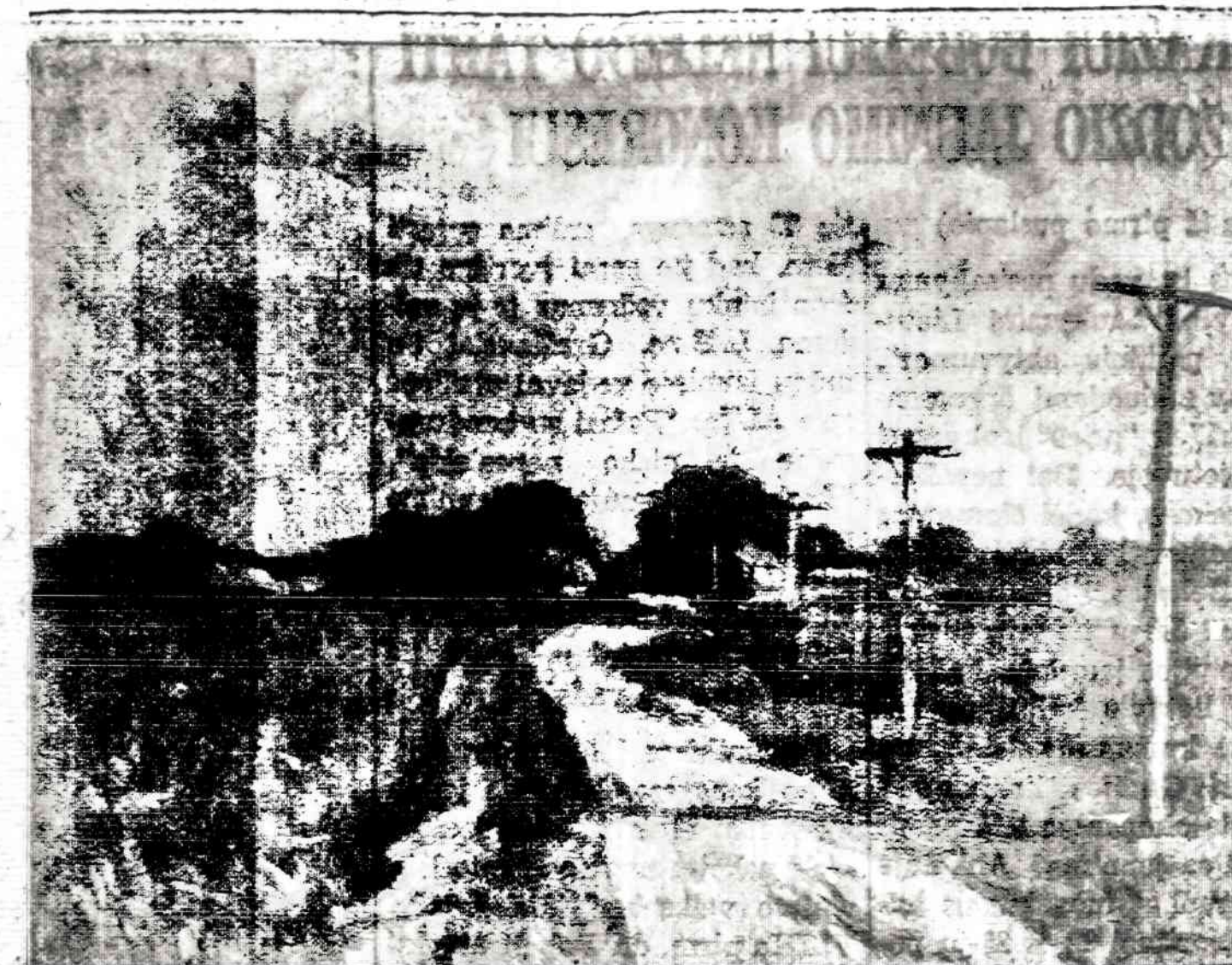
Ateinančiais metais bus rinkimai. Prezidentui Carteriui bus reikalingi juodukų balsai, bet jis turės ieškoti kito žmogaus Youngas jam jau negalės duoti to, ką jis anksčiau galėdavo sužvejoti. Be to, Youngas parodė, kad jis neturi jokio takto, atsakomingsoms pareigoms jis netinka. Youngui teks vėl grįžti į mokyklą ir juodukus mokyti. Jis galės vaikams vieną kitą dalyką pasakoti ir apie Jungtines Tautas, bet jo politinė karjera jau baigta. Carteriui vargu jis galės padėti, o juodžiams teks ieškoti kito žmogaus atsakingoms pareigoms.

Dabar, kada Youngo karjera baigta, tai lietuviams būtų įdomu patirti, kiek tas mažai iškeptas diplomatas žinojo apie Lietuvą, o dar geriau, apie rusų pavergtą Lietuvą.

Pasimatymas inž. Algimanto Gečio su ambasadorium Andrew Young buvo pati aukščiausioji pakopa, ant kurios jis buvo atsistojęs. Jis buvo ne vienas. Pas Youngą jį lydėjo kitas bendruomenininkas. Gečys bandė kitus vyriausybės pareigūnus pasiekti, bet jam nepavyko. Jis net ir Baltuosius Rūmus buvo pakviestas, bet pasimatė tik tai su ponia Rosalyn, bet ne su josios vyru. Prezidentas Carter buvo geriau informuotas ir su Gečiu pasimatyti "neturėjo laiko".

Inž. Gečys su Youngu pasimatė, bet kaip tas pasimatymas vyko, ką Young atvykusiems Bendruomenės atstovams pasakė, mes taip ir nežinome. Dabar, kai Young karjera jau baigta, tai būtų naudinga, kad inž. Gečys papasakotų Youngo paliktą įspūdį, jo žinios apie Lietuvą, ką jis galvojo apie Lietuvą. Pagaliau iš kalbos galima buvo spręsti, ar Youngas buvo maitinamas okupanto paruoštais duomenimis, ar turėjo koki supratimą apie pavergtą Lietuvą, apie Amerikos lietuvių daugumos norą padėti pavergtam kraštui ir ALTos pastangas.

Jeigu inž. Gečys neparašys pilnesnio vaizdo apie



M. SILEIKIS

"Anksti rytą"

A. SVILONIS

SPECIALUS BENDRUOMENĖS POSĖDIS CLEVELANDE

(Tęsinys)

Reikia labai nustepti, kad Vytautas Kamantas skelbia Vlikui grėsmę. A. Balašaitienė rašo: jei Vlikas nebendraus su B-ne, tai jo ateitis liūdna, kadangi B-nė yra apjungusi didžiulę laisvojo pasaulio lietuvių masę, be kurios moralinės ir materialinės paramos joks mūsų veiksnys negali egzistuoti. Man rodos, kad toks grasinimas yra tuščias plepalas. Vlikas gyvavo, kai dar B-nės nebuvo, jis gyvuos, ar B-nė jį remia ar ne. Kiekvienas sąmoningas išeivijos lietuvis skiria B-nės organizaciją nuo Tautos atstovybės ir neleidžia susiliskviduoti.

III

Rašo, kad Vytautas Kamantas palietė ir Vasario 16-osios gimnaziją. Jis kalbėjo apie jos lietuviškumo stiprinimą. Man rodos, kad visuomenė laukia paaiškinimo dėl tų nelėmtų faktų, kurie toje gimnazijoje vyko. Kaip, sakysim, pateisinti tokias dalykus, kad joje yra stipri italka okupanto agentų. Juk tai reikalas labai rimtas, vertas didelio susirūpinimo.

Neseniai šias eilutes rašantį pasiekė laiškas iš Europos, ra-

šytas vieno labai artimo šiai gimnazijai asmens. Ir jis rašo: "Sužinojau, kaip komunistai jau pažaboję Vasario 16-osios gimnaziją. Paskutiniuos metais gimnazijos mokiniai masiniai važiuoja atostogų į Lietuvą. Salygos labai patogios, betenka tik nuvykti į Berlyną, o paskui jau veltui kelionė į Vilnių ir ten pilnas išlaikymas visam mėnesiui."

Jaunimas pasinaudojo. Veltui gimnazijos vadovybė aiškino, kad vaikų sulaikyti negali, nes jiems leidimą vykti į Lietuvą atostogų duoda tėvai. Kad komunistams būtų lengviau su mokiniais susidoroti, juos tinkamai nuteikti, pradėjo agentai kištis į gimnazijos tvarką ir kryptį. Agentas, kuris organizuoja ir verbuoja mokinius į Lietuvą, pastatė sąlygą: negalės pasinaudoti kelione į Lietuvą tie mokiniai, kurie lanko bažnyčią ir tikybos pamokas gimnazijoje. Pasekmės: didelė dalis mokinių jau neina sekmadieniais į bažnyčią. Pamokos dar privalomos, tačiau ir jose tokie užverbuoti mokiniai tikybos nesimoko, o įvairiais priekaištais

religijai, Bažnyčiai, kunigams daro tik obstrukcijas. Gimnazijos vadovybė bando aiškinti, kad taip bloga nėra, kad grįžę iš Lietuvos nėra virte raudonais, bet tai tik raminantieji žodžiai. Laiško autorius baigia šiais žodžiais: Lietuviška, vienintelė pasaulyje, gimnazija ir ta pajungama komunizmui.

IV

Reporterė rašo, kad Vytautas Kamantas posėdžio dalyviams paskelbė svajonę. Būtent, steigimą lituanistikos katedros Kento universitete. Bet kad, ši svajonė virstų tikrove, reikės milijono dolerių. Kam steigti tokią katedrą už milijoną dolerių, kai tokios išleptos katedros užsidaro dėl menko lietuvių studentų jomis susidomėjimo?

Ar nereiktų pirmiau kelti susidomėjimą lituanistika ne tik tėvų namuose, bet ir pradžios mokyklose bei jaunimo organizacijose?

(Bus daugiau)

— Didelis aliejaus lopas, atskirtas nuo didžiosios Meksikos aliejaus juostos, artėja prie Teksas pakraščio. Jūreiviai nustatė, kad aliejaus klotas kai kur yra virš vieno colio storumo. Jis neprileidžia oro jūros gyvūnijai.

William J. Scott stiprėja

CHICAGO, Ill. — William J. Scott, Illinois valstijos prokuroras ir labai veiklus respublikonas, buvo sėkmingai operuotas ir pamažu taisosi. Jam atsirado krešulys vienoje širdies gysloje. Operacija skaitoma sėkminga, krešulys išimtas.

• Kas nieko nežino, tas neturi jokių abejonių. (G. Herbert)

PRANAS CEPENAS

Kovos kelias į nepriklausomybę

(Iš "Varpo", 1973 m. Nr. 12)

(Tąsa)

Nepaisant po 1905 metų prasidėjusios reakcijos, nepaisant baudžiamųjų burių siautėjimo, Lietuvoje vis dėlto išliko revoliucijos laimėjimų, kuriais galėjo naudotis ir lietuvių tauta. Visų pirma, nors su kai kuriomis išimtimis, lietuviai buvo teisiškai prieš įstatymus sulyginti su rusais. Lietuviai dabar galėjo steigti švietimo organizacijas, mokyklas, ekonomines organizacijas, rengti dailės ir knygų parodas ir net įsteigti savą Lietuvos Mokslo Draugiją Vilniuje.

Pagaliau ir Rusijos pseudo parlamente—Rusijos valstybės dūmoje — lietuvių išrinktieji atstovai galėjo viešai kelti lietuvių tautai daromas skriaudas, smerkti carinės valdžios kolonizacinę politiką, pravoslaviską švietimą, caro valdininkų neteisėtus darbus.

Tik per vieną dešimtį metų Lietuva padarė didelį pažangos šuolį įvairiose gyvenimo srityse. Jeigu prieš 1905 metus Kauno, Vilniaus ir Gardino gubernijose, retas atsitikimas buvo lietuvių pradžios mokyklos mokytojas, nes prieš 1905 metus buvo mokytojais skiriami tik rusai pravoslavai ir vienas kitas protestantas, tai 1905 me-

tais, panaikinus draudimą lietuviams mokytojams dirbti Lietuvoje, 1915 m. tose gubernijose pradžios mokyklėse jau dirbo netoli poros šimtų lietuvių mokytojų. Čia nemini Suvalkų gubernijos, kuri priklausė Lenkijos gubernijoms ir naudojosi kitomis teisėmis.

Jeigu ligi 1905 metų Panevėžio mokytojų seminarijoje mokėsi tik pravoslavų religijos asmenys ir kilimo tik iš pačios Rusijos, tai po 1905 metų, nors ir su Rusijos švietimo ministerijos leidimu, bet jau galėjo į seminariją įstoti ir lietuviai, kaip evangelikai, taip ir katalikai.

Netrukus įsisteigė "Saulės" draugijos mokytojų parengimo kursai, kuriuose mokėsi tik lietuviai. Artėjo 1941 m. ir niekieno nelauktas Pirmasis Pasaulinis karas, Jeigu 1904 m. karas vyko Tolimuose Rytuose, toli nuo Lietuvos, tai 1914 metų karo baisybės ir jo padarinius, Lietuvai ir jos gyventojai, patyrė iš pirmųjų karo dienų. Už carinės Rusijos kariuomenės žiaurų elgesį Mažajoje Lietuvoje ir Rytų Prūsijoje, už kai kurių Vokietijos vietovių beprasmingą naikinimą bei žmonių trėmimą Sibiran, vokiečių kariuomenė tokiais pat žiaurumais atsilygino Lietuvos gyventojams.

Vokietijos reichstago atstovas H. Haase, kalbėdamas dėl karo žiaurumų, įsakmiai pabrėžė, jog Vokietijos kariuomenė savo kerštą taiko ne rusams, bet lietuviams bei lenkams, kurie bu-

vo nieko dėti dėl rusų padarytų skriaudų Vokietijos gyventojams.

Pirmojo pasaulinio karo metu vokiečių okupacinės valdžios žiaurumus Lietuvoje sunku apsaityti. Lietuvių gyvenamoje teritorijoje buvo su daryta savotiškoji karinė valstybė su specialia šiam kraštui valdyti administracija, pradedant valsčiaus žandarmerija, baigiant Ober Osto karinės valdžios viršininku. Laisvė žmogui judėti tepaliko tik su duotuoju vokiečių pasu ir tik savo valsčiaus ribose. Daugiau kaip tris metus Lietuva ekonomiškai buvo negailestingai apipėsčiama, niekinami gyventojai, vokiečių valdomuose dvaruose buvo įvesta baudžiavinis darbas, priverstiniu būdu sudaryti darbo batalionai.

Gi Vokietijos kariškoji vadovybė neturėjo politiško nusistatymo, kaip karinei vyresnybei elgtis užimtuose kraštuose, kaip traktuoti ten gyvenančias tautybes. Pavyzdžiui, vokiečių kariuomenei užėmus Vilnių, plk. grafas Pfeil viešai atsisaukimo skelbė, kad vokiečiai išvadavo lenkus iš rusų priešpaudos ir kad lenkiškasis Vilniaus miestas, kaip Lenkijos valstybės perlas, yra laisvas.

Lietuvių visuomenės atstovams užprotestavus aukštesnėse karinėse viršūnėse dėl tokio atsisaukimo turinio, vokiečių žandarmerija ilgai netrukus tą atsisaukimą nudauskė. Dar įdomiau įvyko Panevėžyje, kai etapo komendantas net keturiomis kalbomis — rusų, žydų, lenkų, vokie-

čių — išakė atiduoti rusų kariuomenės pamestus ginklus. O lietuvių kalba, visiems tų apylinkių gyventojams suprantama, įsakyme buvo praleista.

Vokietijos karinė ir politinė vadovybė karo pradžioje Lietuvos atžvilgiu jokių gerų intencijų neturėjo. Pirmąją nemalonią žinią lietuviai patyrė, kad Vokietijos politiniuose sluoksniuose yra nusistatymų prisijungti Suvalkų guberniją Vokietijai.

Okupacijos pradžioje, vokiečiai net neleido lietuviams leisti savo laikraščio, o patys vokiečiai spausdino lietuviams provokišką "Dabartį".

Ko laukė patys lietuviai ir jų partijų politinės vadovybės iš šio karo?

Carinė Rusija, be labai miglotų pažadų lenkams, po karo nieko nei lietuviams, nei kitoms tautoms nežadėjo. Pacioje karo pradžioje, Rusijos lietuvių vardu valstybės dūmoje M. Yčas pareiškė, jog ši karą lietuviai laiką šventu apsigynimo karu ir trokštą Rusijos pergalės bei sujungimo lietuvių tautos į vieną vienetą, t. y. pageidavo prijungti Mažąją Lietuvą prie Rusijos. Taip pat ir Vilniaus visuomenės veikėjai pasiuntė Vyriausiam rusų kariuomenės vadui savo pasižadėjimą remti Rusijos pastangas kare ir prašė rusų vyriausybės laimėjus karą, prijungti Mažąją Lietuvą.

(Bus daugiau)

DR. K. G. BALUKAS

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building) Tel. LU 5-6446
Pirmą ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiliepi, skambinti 374-8004

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community kliniko
Medicinos direktorius
938 S. Main Rd., Westchester, IL.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis ir
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. — BE 3-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2619 W. 71 St. Tel. 737-5145
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. azai susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val. antradienį, 1-4 popiet,
ketvirtadienį, 6-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Residencijos telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Sondra praktika, spec. MOTERŲ ligos.
Ofiso: 2652 WEST 59th STREET
Tel. PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm. antradienį, trečiadienį,
penktadienį, 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadienį
2-4 val. popiet ir kitu laiku
pagal susitarimą.

P. ŠILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai. Mod. ban-
džiai. Speciali pagalba klijoms.
(Arch Support) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-11
2656 West 63rd St., Chicago, IL 60629
Telef.: P-Rose 6-5084

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

DR. A. MILIUS

Moterų ligos, chirurgija.
5037 Central Ave.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-1004

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. JERINAS
Tel. WA 5-8063

SOPHIE BARCUS

RADIO REIMOS VALANDOS

Visos programos iš WOPA,
1490 kHz, A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pir-
madienio iki penktadienio 3:00
-8:30 val. popiet. Šeštadieniais
ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30
val. 1770.

Vedėja Aldona Drukus
Telef.: ME 4-2413

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

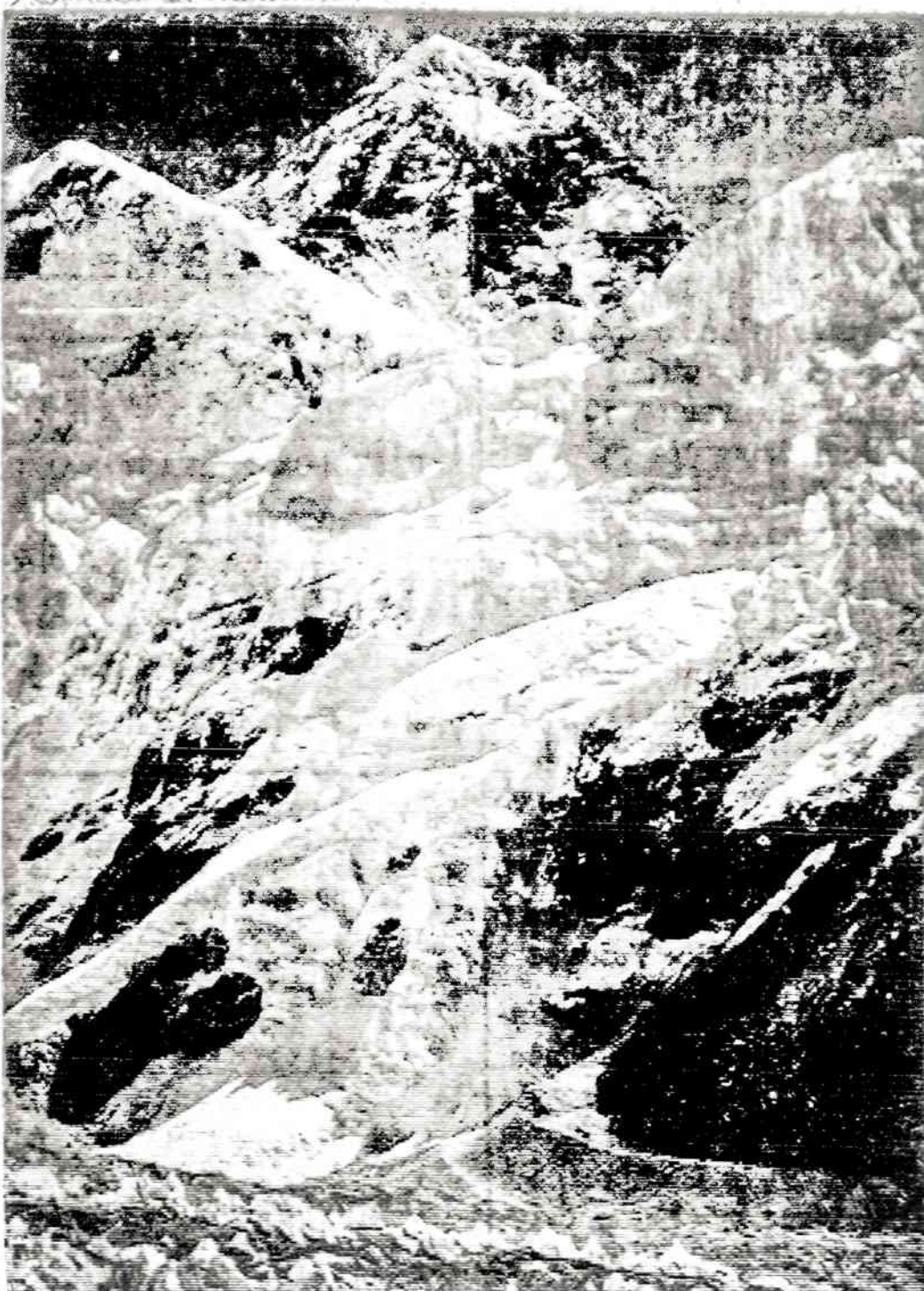
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629



Everesto kainas

J. VENCLOVA

LIETUVOS POLITIKA, ISDAVOS IR SUGESTIJOS

J. Venclova yra padaręs, parašęs ir išleides visą eilę Lietuvos ir lietuvių tautos praeitį liečiančių knygų. Jis naudojosi lietuvių ir užsieniečių studijomis bei dokumentais. "Lietuvos politika" yra paskutinioji jo studija. Šią ir kitas J. Venclovos knygas galima gauti, jeigu jos dar neišparduotos, "Naujienose".

(Tęsinys)

4) J. Hertmanowicz (57-15): "This process of Polonization introduced into Lithuania by the marriage of the Lithuanian grand duke Jagello to the Polish queen Jadwiga in A.D. 1386, was stimulated by the Polish clergy... Polish regime served to hold masses of the people in bondage".

Lietuvių lenkinimas per Lenkijos Bažnyčią dar ir dabar nustojo, ką pareiškė A. Kizlys (70.4): "Iš Suvalkų trikampio rašo: "Seinu lietuviai parapijiečiai nuo panaikinimo lietuvių pamaldų 1946 m. nuolat rūpinasi jų grąžinimu. Deja, nei Lomžos vyskupas, nei pats kardinolas Wyszyński apie tai nė girdėti nenori". Žinovų apskiačiamu (Z. Stoberski ir kitų) šandien lenkų tautoj randasi keleto milijonų lietuvių kilmės asmenų.

RUSINIMAS

Nuo to laiko, kada lietuviai pradėjo priimti provoslavų religiją, nuo tada lietuviai tapdavo rusais, nes sulig prof. H. Paszkiewicz (105-228), kai lietuviai priimdavę provoslavų tikybą, tai jie jau virsdavę rusais. Čia prof. S. Dirmantas (Tautos praeitis, II, 3 knyg., 216) paryškino: "Algirdaičiai, Karijotaičiai etc. surusėjo, išnyko. Jie

GUDINIMAS

Su rusinimu ir lenkinimu ėjo ir lietuvių gudinimas. Istorikas K. Stalsas (134-65) konstatavo: "Lietuviai pradėjo užmiršti savo kalbą, kaip nepraktišką, ir jos vietoj pradėjo kalbėti gudų be. belarusų kalbą, kuri atsto-

vavo valstybei, bažnyčiai ir kitiems, gi lietuvių kalba nustumta į šalį... Lietuvos valstybė užėmė aukščiau minėtas ir šias sritis (Gudiją), tiesą sakant, lietuviai atkariavo savąsias žemes (lietuvių), seniau slavų atimtas iš jų. Bet buvo blogai, kad Lietuvos valdininkai tuomet nežinodami, kad jų pačių genčių (lietuvių) žemė, pasidavė svetimajam įtakai ir ten nieko nedarė, kad sustiprintų lietuvių tautos tautines pozicijas".

Prof. P. Klimas paaikškino: "Ruru administracijos kariuomenės ir mokyklos įtakoj ta vietinė žmonių kalba apilpo rusizmais ir virto savotišku slavų žargonu, kuris čia vadinamas visiškai teisingai "prasta kalba". Praktiškai žmonės jos visiškai neskaitė, nes tuo būdu jie susižemė, o ir su lenkiškai kalbančiu kunigu ar ponu ir su didžiurais valdininkais". Prof. Z. Ivinskis (Aidai, 1947, 9 nr.) papildė: "Savo kilmę aškus lietuvis, kurio tėvai ir seneliai tik lietuviškai kalbėjo, o vartoti gudų kalbą. Vadinasi, toks "tutešis" t'kra nepažino savo istorinio likimo ir tautinio pašaukimo..." (Plačiau šiuo klausimu J. Venclovos "Latviai ir gudai", 1976, 43-76 p.)

VOKIETINIMAS

Lietuviai yra padidinę ir vokiečių tautą. Vokiečių ordinas, veddamas apie 200 metų grobuoniškus karus prieš Lietuvą, nemažai lietuvių išsigabėjęs, o vėliau vykusį intensyvi germanizaciją Mažoj Lietuvoj gerokai lietuvių suvokietino (daugiau J. Venclovos "Prutėnai (prūsai) ir rytų galindai", 1974).

LIETUVIŲ KALBOS NAIKINIMAS

Savoji kalba tautai sudaro stipriausią pagrindą jos gyvavimui. Garsūs 18 a. rašytojas J. Herder nusakė: "Kalboj glūdi tautos tradicija, jos istorija, jos siekimai, bendrai tautos širdis ir siela". Mūsų tautos pranašas kan. M. Daukša (Postilla Catholica, 1599 m.) kalbėjo: "Visais amžiais žmonės kalbėjo savo gimtąja kalba ir visados rūpinosi ją išlaikyti turtinti, tobulinti ir gražinti... Ne žemės derlumu, ne drabužių skirtingumu, ne šalies gražumu, ne miestų ir pilių tvirtumu gyvuoja tautos, bet daugiausia išlaikydamos ir vartodamos savo kalbą, kuri didina ir išlaiko bendrumą, san-



Doctors find a special laxative ingredient to be highly effective in relieving even severe constipation overnight. Constipation or irregularity of elimination becomes a problem. This medicinal ingredient is now available in the exclusive EX-LAX formula. Use only as directed. Chocolate Tablets or Unflavored Pills. EX-LAX

Peach Time Is Here



Fresh peaches and pudding are an irresistible combination when it comes to summer desserts. Almond Custard Cream is deliciously different and a fitting welcome to the peach season. It's made with vanilla flavor Jell-O pudding and pie filling — the cooked version — enriched with egg yolks and discreetly flavored with almond extract. Topped with prepared Dream Whip whipped topping and succulent slices of fresh peaches, it's a dessert to savor on a sultry day.

Almond Custard Cream
1 package (4-serving size) 1/4 teaspoon almond extract
vanilla flavor pudding
and pie filling 2 egg whites, stiffly beaten
2 cups milk Sweetened sliced fresh peaches
2 egg yolks
Combine pudding mix and 1/4 cup of the milk in saucepan; blend in egg yolks. Add remaining milk. Cook and stir over medium heat until mixture comes to a full boil. Remove from heat. Add extract; then fold in beaten egg whites. Cool, stirring occasionally. Spoon into individual dessert glasses; top with peaches and garnish with prepared whipped topping, if desired. Makes 3-1/3 cups or 6 servings.

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Kainai bus pajudinti ir kauburiai drebės, bet mano gailėtingumas neatstos nuo tavęs ir mano ramybės sandora nebus pajudinta, sako tavęs pasigailintis Viešpatys". — Iza, 54:10.
Matome kokius brangius ir palinksmintus pažadus Dievas yra davęs savo žmonėms. Jis visuomet rūpinasi savo vaikais. Jis juk žino ko jiems reikia. Jis davė jiems visokių gėrybių ir, kolei buvo paklusnūs, visi dalykai tarnavo jų gerovei. Iš tikrųjų nei vienas iš visų jo gerųjų pažadų neliko neįvykdytas. (Joz. 23:14). Jis rūpinasi visais mažiausiais ir didžiausiais mūsų kasdieninio gyvenimo reikalais. Esame liudytojai, kad kiekvienas mūsų pritarimas arba tikėjimo ištyrimas pasirodė esąs mums naudingas. Iš tikrųjų, visa veikė mūsų amžinai gerovei.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI

J. Muzikant, 195 Van Pelt Avenue, Staten Island, N. Y. 10303

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai
6845 SOUTH WESTERN AVE.

Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta
Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

EUDEIKIS

GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI:

Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANSO
PATARNAVIMAS
*
TURIME
KOPLYČIAS
VIŠIOE MIESTE
DALYSE.

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Tel.: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS (LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

Nuo
1914 metų

Midland Savings aptau-
nauja taupymo ir namų
paskolų reikalus visos mū-
sų apylinkės. Dekojame
Jums už mums parodytą
pasitikėjimą. Mes norėtū-
me būti Jums naudingi ir
ateityje.

Sąskaitos apdraustos
iki \$40,000
2657 W. 69 STREET
Chicago, IL 60629
Tel. 925-7400
8929 SO. HARLEM AVE.,
Bridgeview, IL 60455
Tel. 598-9400

**MIDLAND
SAVINGS**
AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILL. 60632
PHONE 254-4470

5 1/2%

7 1/2%

Passbook Savings.

4 Years Savings
Certificate
(Minimum \$500)



APLINK MUS IR MŪSŲ NAMUS

Naudingi patarimai ir įdomūs dalykai

• Daugelis asmenų nori būti populiarūs ir socialūs, mėgiantys privačiuose santykiuose ir draugijose. Dr. Robert Alsefrom, West Palm Beach psichologas, duoda šiuos patarimus:

— Stenkitis sutvirtinti savo atmintį, nes žmonės nori, kad jūs atsimintum ir žinotum jų gimimo dieną, ką jie mėgsta ir ko nemėgsta.

— Pasidalykite su savo bičiuliais patyrimu, negailėkite jiems išduoti savo "slaptus" receptus bei kitus neasmeniškus dalykus.

— Pasidalykite su jais bendrais atsiminimais, pailiustruokite juos fotografijomis, duokite jiems fotografijų kopijas, kuriose jie yra.

— Kalbant apie kitus, negailėkite komplimentų. Niekuomet nepasakokite apie bendrus draugus negerų dalykų.

— Pagelbėkite artimui nelaukdam kol jie prašys. Lai žmonės žino, kad jūs rūpinatės. Grįžus artimiesiems iš ligoninės, pasirūpinkite jų gerove.

— Pokalbiuose venkite kalbėti vien apie save. Lai ir kiti

pasisako apie save bei reikalus ar rūpesčius ir gerumus.

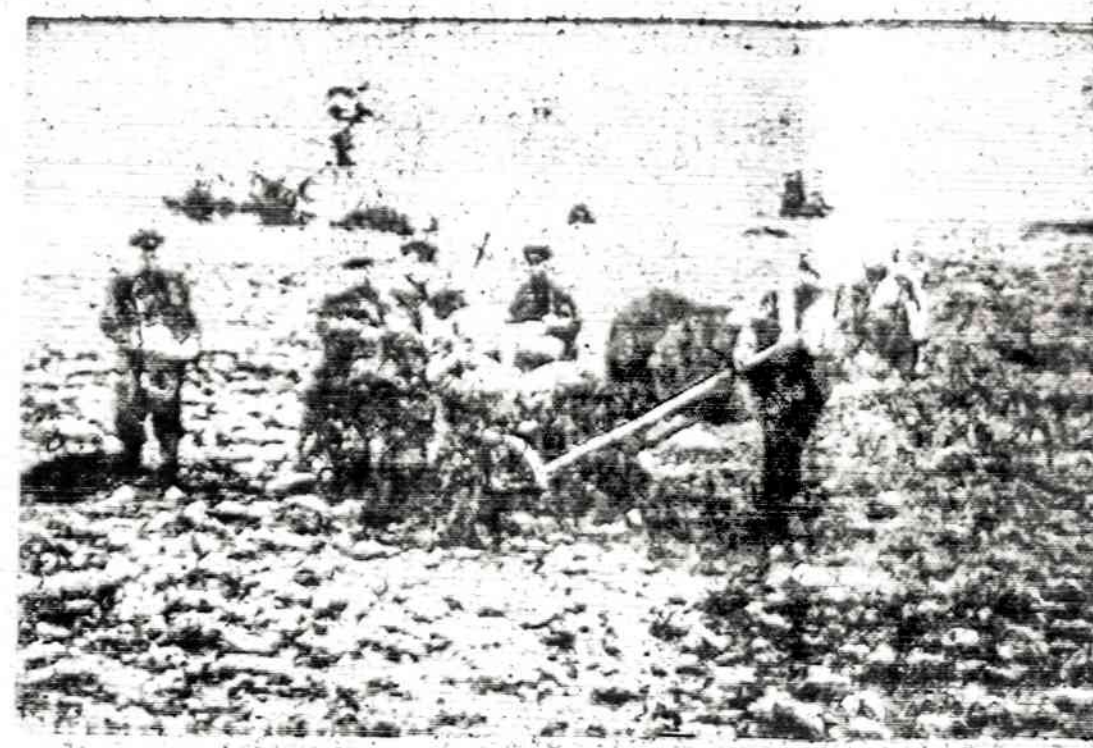
— Jei sutinkate naują asmenį, bandykite rasti bendrą interesų temą pokalbiui, neklaušiant asmeniškus klausimus.

— Visuomet elkitės taip, kad kiti draugijos dalyviai jaustųsi patogiai. Ypatingai kreipti dėmesį į lengvai užsigaunancius ir įsijaušiančius asmenis.

• Visi pranešimai bei tyrinėjimai tvirtina, kad Utah valstijoje pensininkams yra geriausia gyventi, ypač pastogės, pragyvenimo pigumo, medicinos ir kitų patarnavimų atžvilgiu. Louisiana yra sekanti, gi kitos valstijos rikiuojasi šia tvarka: South Carolina, Nevada, Texas, New Mexico, Alabama, Arizona, Florida ir Georgia.

• Nuo rugsėjo 28 d. visi vaistai, parduodami su receptais ar be receptų, turės būti su pasenėjimo datomis ant etiketų. Kai kurie vaistinių produktai, kaip alkoholis ir kiti, negenda, bet dar nenuspresta, ar ir jų pardavimo laikas turės būti terminuotas.

• Energijos stoka įpareigoja



visus piliečius prisidėti prie jos taupymo. Patariama:

— Savanoriškai sumažinti šaldymo ir šildymo termostatus.

— Mažiau naudoti mašiną vietiniam susisiekimui. Kur tik galima sudaryti grupėmis važinėjimą darban. Nevažinėti po daugelį krautuvų, ieškant barėnų.

— Peržiūrėti sunkvežimių parkavimo svorio ribas tinkamiausiai išnaudoti degalus prekių pristatymui.

• Žurnalo "Changing Times" rugsėjo nr. pranešimu, šmet kavos kainos pakils nuo 40 centų iki dolerio už svarą, nes Brazilijoje yra blogas kavos derlius.

• Ištyrus penkis tūkstančius rūkančių moterų, paaiškėjo, kad daugumos iš jų sutrikusi vegetatyvinė nervų sistema ir vidinės sekrecijos liaukų veikla, neįsitingai funkcionuoja skydinė liauka. Keturiems tūkstančiams iš penkių pasireiškė priešlaikinės senatvės požymiai. Rūkančiųjų oda pasidarė blyškaus, kartais tamsaus atspalvio, tampa subliuškusi ir suvynusi. Nuo rūkymo dantys pagelsta ir netgi pajuosta.

• Apsvaigimas nuo alkoholio yra laisvanoriška beprotybė. (Aristotelis) "M. Miskinytė"

TRUMPAI

• Sv. Antano parapijos mokykla, Cicero, Ill., pradės mokyti metus rugsėjo 5 dieną 8 val. ryto pamaldomis.

— Dail. Telefonto Valiaus po-

mirtinė darbų paroda atidaro rugpjūčio 31 d. 7 val. vak. Jaunimo centre. Parodą globoja Lietuvos Dailės Institutas. Menišku išdėstymu bei dekoracijomis rūpinasi dail. Agutė Rimienė.

— Jono Karvelio knyga "Atsiminimai" iš 1905-1975 m. laikotarpio netrukus bus išspausdinta. Ji turės apie 500 puslapių, kainuos apie \$15. J. Karvelis buvo Lietuvoje ir Amerikoje žymus prekybininkas, knygų, gaidžių ir lietuviškų plokštelių leidėjas. Karvelio Prekybos Namai buvo žinomi mokytojams ir intelektualams. Be abejoj, jo knyga bus visiems įdomi. Užsakymus jau dabar prašoma siųsti: Mr. J. Karvelis, 9141 Carlyle Ave., Surfside, FL 33154.

— Brazilijos lietuvių Beatrice Bacevičiūtė, D. Silickaitė, S. Vazgauskaitė ir S. Žutaitaitė įstojo į Vasario 16 gimnaziją Vokietijoje.

— Vaita R. Vebraite ir Vitalis Žukauskas dėsytys lietuviškos dalykus Sacred Heart universitete, Bridgeport, Conn. Registracijos rugpjūčio 27-29 d. 6-9 val. vak. Informacijos gaudamos tel. 374-9441, ext. 230.

— Pabaltijo universiteto buvusių studentų, tarnautojų ir mokytojų personalo suvažiavimas įvyks Chicagoje Darbo Dienos savaitgalį. Suinteresuoti praneša: Eug. Gerulis, 8237 So. Albany Ave., Chicago, IL 60652, tel. 776-3481.

— Pabaltijo šaudymo varžybos bus rugsėjo 15 ir 16 dienomis Hamiltone. Prie SALFAS sudaryta šaudymo sporto sekcija. Jai vadovauja Balys Savickas iš Weston, Ont. Koordinat-

toriais pakviesti Juozas Zavyis ir Vytautas Tamulaitis.

— Dabartinis VLIKo ir Eltos adresas: 1611 Connecticut Ave. NW, Suite 2, Washington, DC 20009.

— Birutės kalno koplytėlė Palangoje puošia viršelį Stepo Paulausko iliustruotas, 70 pusl., atsiminimų knygetės "Gyvenimo Kelias", kuri gaunama Naujienose. Kaina \$2.

— (R) LB Vidurio Vakarų Apygardos Valdyba rengia gegužinę-pikniką š.m. rugpjūčio mėn. 26 d. (sekmadienį) 12 val. Šaulių Namuose, 2419 W. 43rd St., Chicagoje. Veiks virtuvė, baras ir loterija. Sokiams gros Kosto Venskiaus orkestras. Visi suinteresuoti kviečiami pikniką dalyvauti. Apygardos Valdyba

• JAV LB (R) Cicero Apylinkės Valdyba š.m. rugpjūčio mėn. 19 d. 12 val. vidudienį rengia GEGUŽINĘ ponų Grinių ūkyje, Rt. 5, Box 18-A, Lockport, Ill. Maloniai visus kviečiame dalyvauti. Tel. 656-2550. Ponų Grinių tel. (815) 838-8555. V-ba

• Tauragės Klubas kviečia visus į pikniką sekmadienį, rugpjūčio 19 d., tuoj po pietų Šaulių namuose, 2417 W. 43rd St. Bus įvairių valgių ir gėrimų. Gros A. Ramonio orkestras. Įėjimas tik \$1.

• SPECIALI 20% NUOLAIDĄ PRISTACIUS ŠI SKELBIMĄ. Aukšiniai ir sidabriniai rožiniai, žiedai, gintariniai karoliai, auskarai ir kiti papuošalai PERKAME sidabrinės ir aukšinės monetos bei pašto ženklų kolekcijas. Mokame aukštas kainas. PATRIA, 4207 So. Sacramento - prie Archer. Tel. 247-5081 (Pr.)

Arthritis Sufferers! Now Get relief for painful inflammation and protection for your stomach! For minor arthritis pain, Arthritis Pain Formula has 50% more medicine than ordinary headache tablets. Plus two antacids for double stomach protection. Try Arthritis Pain Formula, the arthritis specialist, from the makers of Anacin.

juozo Šmotello
ATSIMINIMŲ SKIRSNELIAI

Graži, lengvai skaitoma ir įdomi 250 puslapių knyga su krauta autoriaus troboje. Čikagos ir apylinkės lietuviai, skirsnėlių mėgėjai, prašomi atvykti ir knygą pasiimti. Kitur gyvenantieji prašomi užsiskirti paštu.

Knygos kaina — 5 doleriai. Autoriaus adresas: 7114 S. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikatu Jums gali padėti teisininko Prano Šulo paruošta, — teisėjo Alphonso Wells peržiūrėta, "Sėduvos" šleista knyga su legaliskomis formomis.

Knyga su formomis gauna ma Naujienų administracijoje 1739 South Halsted St., Chicago, ILL. 60608. Kaina \$3,00. Pašto išlaidoms pridėti 90c.

— Sekmadienį 100,000 iriančių reikalavo spaudos laisvės.



REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS. DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. Virginia 7-7747

8 KAMBARIU mūrinis bungalow, įrengtas skėpas, 3 toaletai, didelis garažas, arti Marijos mokyklos ir Sv. Kryžiaus ligoninės. Tuoj galima užimti.
2 PO 4 MŪRINIS Brighton Parke. Palikimas. \$47,000.

SIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 W. 63rd St. Tel. 436-7878

839-1784 arba 839-5568

M. L. S.

Gausus namų pasirinkimas pietvakariuose

BUDRAITIS REALTY

vairi apdrauda — INSURANCE

3UTU NUOMAVIMAS — parenkam nuomininkus

4243 W. 63rd St., Chicago

Tel. 767-0600.

EVERGREEN PARK, 97-tos ir Washenaw apylinkė parduodamas vieno buto namas tiesiai iš savininko. Del susitarimo skambinti po 4 val. p.p. 636-0333

BUSS. OPP. — IN TOWN
Biznio Proga — Mieste

MARQUETTE PARKE parduodamas namas ir taverna. Del informacijų skambinti tel. 776-4956.

NEPAPRASTAS INVESTAVIMAS

Gyvenkite kur dirbate. Savininkas parduoda tavernos būtinai ir 2 butų namą Brighton Parke. Labai gera liekuviška klientūra. Savininko bute 3 miegamieji, fireplace, moderni virtuvė ir apšildomas garažas. 2-tras butas pilnai įrengtas, su baldais. Skambinkite tel. 523-2641

REAL ESTATE — OUT OF TOWN

Nuosavybės — kitur

NEW BUFFALO, MICH.

Parduodamas 2 miegamųjų medinis namas ant medžiagos apšildyto kampinio sklypo. Pilnas beismantas įrengtas didelis poilsio ir žaidimų kambarys su baru, gazu šildomas, tiesioginis įėjimas iš namo į garažą. Savininkas turi parduoti už prieinamą kainą. Tel. 822-7957.

HELP WANTED — MALE-FEMALE
Reikia Darbininku ir Darbininkių

INTERVIEWERS

\$200-\$300/Week. Full or part time. Man or woman, 20 years and over. We have 50 immediate openings for interviewers to work in our advertising circulation department. No experience necessary, will train. Call for appointment Sunday through Monday, 487-5300.

RENTING IN GENERAL

Nuomos

ISNUOMOJAMAS 6 kambarių butas su 3 miegamais Marquette Parke, prie 61-mos ir Troy. Tel. 434-4617.

PERSONAL

Asmenų ieško

NORIU SUSIPAŽINTI su pensininku, nes ir aš pati iš dirbtuvės esiu pensijon. Man dirbti daugiau nereikia. Aš Amerikoje esu viena, giminiu neturiu. Nerūkiau ir negeriu. Noriu susipažinti su panašiu vyru, kad su juo galėčiau sukurti šeimos židinį. Prašau man rašyti:
Box 250, c/o Naujienos
1739 So. Halsted St.
Chicago, IL 60608



DAR NEVELU
PALIKIMAS. Modernus apie 20 m. 2 butų mūro namas ir mūro garažas. Įrengtas beismantas. Prašau teirautis ir perduoti savo telefoną apžiūrinėjimui iš anksto. Vilijanti kaina.

LADAI SVARUS 2 butų namas ir garažas, elektrinės durys, atskiri gazu šildymai, Brighton Parke. \$37,000.

Tuščias sklypas, tinka naujo namo statybai Marquette Parke.

2 AUKSTU mūro namas ir 2 auto garažas. Apie \$6,000 pajamų. Naujas stogas, gazu šildymas. Apsauga nuo potvynių, aliuminai langai, gėyte pirkti už \$41,600.

MODERNUS 2 aukštų mūro namas, apie \$18,000 pajamų. Geros sąlygos Marquette Parke.

VALDIS
REAL ESTATE

2625 West 71st Street

Tel. 737-7200 arba 737-8534

ELECTROS ĮRENGIMAI, PATAISYMAI
Turio Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiešiuose greitai, garantuoti ir saūtingai.
KLAUDIJUS PUMPUTIS
4358 So. Washenaw Ave.
Tel. 927-3559

DEMESIO

62-80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$98 pusmėnuil automobilio Liability apdraudimas pensininkams Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. ASHLAND AVE.
523-8775

A. TVERAS

Laikrodžiai ir brangenybės

Pardavimas ir Taisymas

2646 West 69th Street

Tel. R.Epublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. ŠIMKUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių išskveitimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY

F. Zapolis, Agent

3208 1/2 W. 95th St.

Everg. Park, Ill.

60642, - 424-8654

State Farm Fire and Casualty Company

MOVING

Apdraustas perkraustymas

is įvairių atstumų.

ANTANAS VILIMAS

Tel. 376-1882 arba 376-5996

NAMŲ REMONTAS

Langai — Durys — Porčiai — Cemento laiptai — Saligatviai ir kita.

Kalbame lietuviškai

Tel. 476-5635

STRONG HEART DISEASE

HEART DISEASE

Save not, have not.

You cannot spend tomorrow what you have not saved today. So the wise save for tomorrow by joining the Payroll Savings Plan today.

Because mighty U.S. Savings Bonds from little paycheck allotments grow.

And a Bond every payday could keep your doctor-to-be away. At medical school. Or take you away. On vacation.

So do put off for tomorrow what you can save today. Join the Payroll Savings Plan.

For, remember, a rolling Bond gathers no moss. But it does gather interest.

Which is why a Bond in time saves.



A public service of the U.S. Treasury and the Advertising Council.

11-75-140

SUSIVINIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 92 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.

SLA — išmokėjo daugiau kaip AŠTUONIS MILLIONUS dolerių apdraudų savo nariams.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško peino, narį rams patarnauja tik savišalpos pagrindu.

Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdraudą: už \$1,000 apdraudęs sumą temoka tik \$3.00 metams.

SLA — kuopu vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA kuopų veikėjus, jie Jums mielai pagelbės į SLA įsirašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

New York, N.Y. 10001

207 W. 30th St.

Tel. (212) 543-2210